

SAMSUNG

# ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА

---

## MX-T70

Уявіть можливості

Дякуємо, що придбали цей продукт компанії Samsung.

Щоб отримати повний комплект послуг,

зареєструйте продукт за адресою:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСОВНО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНІМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ).

ПРОДУКТ НЕ МІСТИТЬ ДЕТАЛЕЙ, ЩО ОБСЛУГОВУЮТЬСЯ КОРИСТУВАЧЕМ. ЯКЩО ПОТРІБНО ПРОВЕСТИ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗВЕРНЬТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ ФАХІВЦІВ. Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ		
РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ВІДКРИВАТИ		
	Це позначення вказує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю виробу може бути небезпечним.	
	Це позначення вказує на те, що до виробу додаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.	
	Виріб класу II: цей символ вказує на те, що в заземленні немає потреби. Якщо символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб СЛІД надійно під'єднати до захисного заземлення (землі).	
	Мережа змінного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу змінного струму.	
	Мережа постійного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу постійного струму.	



Застереження, перегляньте інструкції: цей символ вказує на потребу переглянути посібник користувача щодо подальших вказівок безпеки.

## УВАГА

- Щоб зменшити ризик займання чи ураження електричним струмом, уникайте потрапляння виробу під дощ або використання його в середовищі з високим рівнем вологості.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, що ШИРОКИЙ КОНТАКТ ШТЕПСЕЛЯ ПОВНОСТЮ ВСТАВЛЕНО У ВІДПОВІДНИЙ ОТВІР РОЗЕТКИ.
- Продукт необхідно підключати до розетки змінного струму з належним захисним заземленням.
- Щоб відключити пристрій від джерела живлення, необхідно витягти штекер із розетки, тому він має бути завжди доступним.
- Уникайте потрапляння на пристрій крапель або бризок. Не розміщуйте на пристрії предмети з водою, наприклад вази.
- Щоб повністю вимкнути цей продукт, витягніть штепсель зі стінної розетки. Штепсель має бути легкодоступним за будь-яких умов.

# ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Переконайтесь, що ваше побутове джерело живлення змінного струму відповідає вимогам до електроенергії, вказаним на ідентифікаційній наклейці, розташованій на задній панелі пристрію. Установлюйте пристрій горизонтально на стійкій поверхні (наприклад, на меблях) і забезпечте достатньо простору для належної вентиляції 7–10 см.  
Переконайтесь, що вентиляційні отвори не заблоковано. Не розміщуйте пристрій на підсилувачі чи іншому обладнанні, яке може нагріватися. Цей пристрій розроблено для тривалого використання. Щоб повністю вимкнути пристрій, від'єднайте штепсель від стінної розетки зі змінним струмом. Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, від'єднайте штекер живлення від розетки.
2. Відключайте штекер живлення від електричної розетки зі змінним струмом під час грози.  
Перепади напруги, спричинені блискавкою, можуть пошкодити пристрій.
3. Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного світла, утримуйте його на відстані від інших джерел тепла. Це може привести до перегрівання та неправильної роботи пристрію.
4. Забезпечте захист пристрію від дії вологи (наприклад, вази з водою), надмірного тепла (наприклад, камін) та обладнання, яке створює потужні магнітні чи електричні поля. У разі неправильної роботи пристрію відключіть його від джерела живлення. Цей пристрій не призначений для промислового використання. Його призначено виключно для особистого використання. Якщо пристрій зберігається в умовах низької температури, це може стати причиною виникнення конденсату. У разі транспортування пристрію в зимовий період перед його використанням зачекайте приблизно 2 години, щоб температура зрівнялася з кімнатною.

5. Батареї, що використовуються в цьому пристрії, містять хімічні речовини, небезпечні для навколошнього середовища. Не утилізуйте батареї разом зі звичайним домашнім сміттям. Не кидайте батареї у вогонь. Не розбирайте, не нагрівайте батареї і не замикайте їх контакти. Неправильно вставлена батарея може стати причиною вибуху. Замінюючи батареї, перевіряйте, чи вони того самого (або подібного) типу.

## ПРО ЦЕЙ ПОСІБНИК

Цей посібник користувача складається з двох частин: спрошеного друкованого ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА та докладної ПОВНОЇ ВЕРСІЇ ПОСІБНИКА, що доступна для завантаження.



### ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Вивчіть цей посібник для ознайомлення з правилами техніки безпеки, процедурою встановлення виробу, його компонентами, підключеннями та технічними характеристиками.



### ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА

ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА доступна на веб-сайті центру клієнтської підтримки Samsung (для отримання доступу до посібника відскануйте QR-код). Щоб переглянути посібник на комп’ютері чи мобільному пристрії, завантажте його у форматі документа з веб-сайту Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

Зовнішній вигляд та характеристики виробу можуть змінюватися без завчасного повідомлення. Sound Tower – нова назва Giga Party Audio.

# ЗМІСТ

<b>01</b>	<b>Перевірка компонентів</b>	<b>2</b>
	Перш ніж використовувати пульт дистанційного керування, вставте до нього батарейки (батарейки AAA X 2)	2
<b>02</b>	<b>Огляд виробу</b>	<b>3</b>
	Верхня панель аудіосистеми Sound Tower	3
	Задня панель аудіосистеми Sound Tower	4
<b>03</b>	<b>Підключення Sound Tower</b>	<b>6</b>
	Підключення електроживлення	6
	Як користуватися Audio Group	7
<b>04</b>	<b>Підключення зовнішнього пристрою</b>	<b>13</b>
	Підключення за допомогою аналогового аудіокабелю (AUX)	13
	Підключення мобільного пристрою через Bluetooth	14
	Підключення телевізора Samsung через Bluetooth	17
<b>05</b>	<b>Підключення USB-накопичувача</b>	<b>18</b>
	Оновлення програмного забезпечення	19
<b>06</b>	<b>Використання дистанційного пульту управління</b>	<b>20</b>
	Як користуватися пультом дистанційного керування	20
	Як використовувати звуковий режим	22
	Як використовувати DJ-ефект	22

<b>07</b>	<b>Використання додатку Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)</b>	<b>23</b>
	Встановлення додатку Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)	23
	Запуск додатку Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)	23
<b>08</b>	<b>Пошук та усунення несправностей</b>	<b>24</b>
<b>09</b>	<b>Ліцензія</b>	<b>25</b>
<b>10</b>	<b>Примітка щодо ліцензій для пз з відкритим вихідним кодом</b>	<b>25</b>
<b>11</b>	<b>Важлива примітка щодо обслуговування</b>	<b>26</b>
<b>12</b>	<b>Технічні характеристики та вказівки</b>	<b>26</b>
	Технічні характеристики	26

# 01 ПЕРЕВІРКА КОМПОНЕНТІВ



Головний пристрій  
аудіосистеми Sound Tower

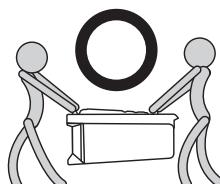
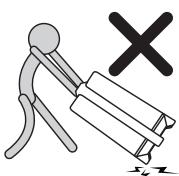


Пульт дистанційного керування/  
батарейки



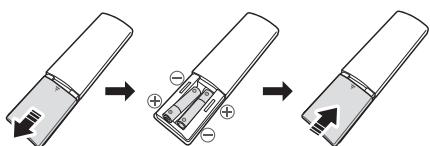
Шнур живлення

- Додаткову інформацію щодо джерела живлення та енергоспоживання можна знайти на етикетці, розміщений на виробі. (Етикетка: Задня частина головного пристроя аудіосистеми Sound Tower)
- Щоб придбати додаткові компоненти або додаткові кабелі, зверніться до сервісного центру Samsung або служби обслуговування клієнтів Samsung.
- Під час переміщення пристрою не тягніть і не штовхайте його по поверхні. Піднімайте пристрій під час переміщення.



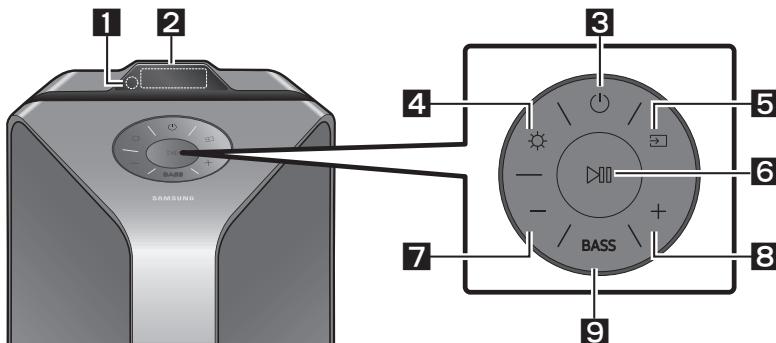
**Перш ніж використовувати пульт дистанційного керування,  
вставте до нього батарейки (батарейки AAA X 2)**

Тягніть за кришку батарейного відсіку у напрямку стрілки до її повного зняття. Вставте 2 батарейки AAA (1,5 В), дотримуючись їхньої полярності. Встановіть кришку батарейного відсіку назад на місце.



## 02 ОГЛЯД ВИРОБУ

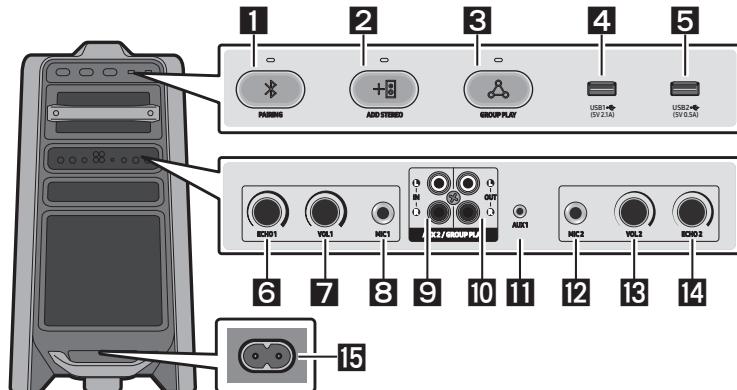
### Верхня панель аудіосистеми Sound Tower



<b>1</b>	<b>Дистанційний датчик</b>	Під час роботи системи Sound Tower, будь ласка, направляйте передню частину пульта дистанційного керування на дистанційний датчик.
<b>2</b>	<b>Дисплей</b>	Відображає операційні повідомлення або поточний стан аудіосистеми Sound Tower.
<b>3</b>	<b>Електроживлення</b>	Вмикє та вимикає аудіосистему Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Світло</b>	Натисніть кнопку  (Світло), щоб увімкнути режим освітлення. Кілька разів натисніть кнопку, щоб переглянути доступні режими освітлення: AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR або OFF.
<b>5</b>	<b>Джерело</b>	Натисніть для вибору джерела, підключенного до Sound Tower. Натисніть і утримуйте кнопку  (Джерело) протягом більше ніж 5 секунд, щоб увійти в режим "SEARCHING TV".
<b>6</b>	<b>Відтворення/пауза</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><b>Відтворення/пауза</b> Натисніть кнопку , щоб тимчасово призупинити відтворення музичного файлу. При повторному натисканні на кнопку відтворення поновлюється.</li><li><b>Демонстраційне відтворення</b> Натисніть і утримайте кнопку  протягом більше ніж 5 секунд, щоб розпочати Демонстраційне відтворення під час увімкнення системи. На дисплей з'явиться "DEMO", та демонстраційна музика почне відтворюватись протягом 60 секунд. Щоб скасувати Демонстраційне відтворення, натисніть і утримуйте кнопку  протягом більше ніж 5 секунд під час Демонстраційного відтворення.<ul style="list-style-type: none"><li>Якщо ви вводите будь-які команди під час Демонстраційного відтворення, 60-секундний таймер оновлюється.</li><li>Під час Демонстраційного відтворення усі кнопки на пульта дистанційного керування та на задній панелі заблоковані. Якщо ви хочете використовувати пульт дистанційного керування, скасуйте демонстраційне відтворення.</li><li>Демонстраційне відтворення скасовується при зміні джерела або відключені живлення системи.</li><li>Будьте обережні, оскільки це може бути гучніше встановленої гучності.</li></ul></li></ul>

<b>7</b>	<b>Зменшення гучності</b>	Для зменшення рівня гучності натисніть кнопку — (Зменшення гучності). Щоб швидко знизити рівень гучності, натисніть і утримуйте кнопку — (Зменшення гучності).
<b>8</b>	<b>Збільшення гучності</b>	Для підвищення гучності натисніть кнопку + (Збільшення гучності). Щоб швидко підвищити рівень гучності, натисніть і утримуйте кнопку + (Збільшення гучності).
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Натисніть кнопку <b>BASS</b> для включення потужного басового звуку. Натисніть кнопку ще раз, щоб повернутися до нормального звуку. Натисніть і утримуйте кнопку <b>BASS</b> протягом більше ніж 5 секунд, щоб увімкнути або вимкнути функцію <b>BLUETOOTH POWER</b> .

## Задня панель аудіосистеми Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Натисніть кнопку <b>PAIRING</b> , щоб увійти в режим "BT PAIRING". В цьому режимі ви можете підключити Sound Tower до нового пристрою Bluetooth, вибрали Sound Tower зі списку пошуку пристроя Bluetooth.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Натисніть кнопку <b>ADD STEREO</b> для бездротового підключення до іншої системи Sound Tower. Повторне натискання кнопки <b>ADD STEREO</b> припинить режим Stereo Група до підключення іншої системи Sound Tower. При з'єднанні встановлено, ви можете насолоджуватися стереозвуком. Натисніть і утримуйте кнопку <b>ADD STEREO</b> протягом більше ніж 5 секунд, щоб відключити режим Stereo групи.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Натисніть кнопку <b>GROUP PLAY</b> для бездротового підключення до Sound Tower (не більш десяти). Повторне натискання кнопки <b>GROUP PLAY</b> припинить бездротове Group Play до підключення іншого Sound Tower. Після встановлення з'єднання ви можете одночасно використовувати кілька аудіосистем Sound Tower за допомогою режиму Group Play. Натисніть і утримуйте кнопку <b>GROUP PLAY</b> протягом більше ніж 5 секунд, щоб відключити режим бездротового групового відтворення Group Play.
<b>4</b>	<b>USB1</b>	Підключення USB-пристрою до портів <b>USB1</b> або <b>USB2</b> на основному блоці. Ви можете зарядити свій мобільний телефон, підключивши його до порту <b>USB1</b> .
<b>5</b>	<b>USB2</b>	• Натисніть кнопку <b>USB</b> (Джерело) для вибору <b>USB1</b> або <b>USB2</b> .

<b>6</b>	<b>ECHO1</b>	Ви можете додати до звуку ефект відлуння через підключений мікрофон ( <b>MIC1</b> ), регулюючи регулятор <b>ECHO1</b> . При повороті за годинниковою стрілкою ефект відлуння посилюється, а при повороті проти годинникової стрілки - знижується.
<b>7</b>	<b>VOL1</b>	Для регулювання гучності мікрофона ( <b>MIC1</b> ) використовуйте регулятор <b>VOL1</b> на головному блоку. При повороті за годинниковою стрілкою гучність збільшується, а при повороті проти годинникової стрілки - знижується.
<b>8</b>	<b>MIC1</b>	Підключіть мікрофон до гнізда <b>MIC1</b> .
<b>9</b>	<b>Входи AUX2 / GROUP PLAY IN</b>	Для підключення входів <b>AUX2 (IN)</b> на основному блоку до аудіовходів зовнішнього аналогового пристроя виведення використовуйте звуковий кабель (не постачається в комплекті). <ul style="list-style-type: none"> <li>Слідкуйте за відповідністю кольорів роз'ємів.</li> <li>Якщо зовнішній аналоговий пристрій виведення має лише одне гніздо аудіовходу, підключіть його зліва або справа.</li> <li>Натисніть кнопку  (Джерело) для вибору <b>AUX2</b>.</li> <li>Якщо пристрій перебуває в режимі <b>AUX2</b> без відтворення та без введення команд більше 20 хвилин, система вимкнеться.</li> <li>Якщо пристрій перебуває в режимі <b>AUX2</b> з відтворенням більше 8 годин та без введення команд, система вимкнеться.</li> </ul>
<b>10</b>	<b>Виходи GROUP PLAY OUT</b>	Для підключення виходів <b>GROUP PLAY (OUT)</b> на основному блоку до аудіовходів зовнішнього аналогового пристроя виведення, використовуйте звуковий кабель (не постачається в комплекті). <ul style="list-style-type: none"> <li>Слідкуйте за відповідністю кольорів роз'ємів.</li> <li>Якщо зовнішній аналоговий пристрій виведення має лише одне гніздо аудіовходу, підключіть його зліва або справа.</li> </ul>
<b>11</b>	<b>AUX1</b>	Для підключення входів <b>AUX1</b> на основному блоку до аудіовходів зовнішнього пристроя використовуйте звуковий кабель <b>AUX</b> (не постачається в комплекті). <ul style="list-style-type: none"> <li>Якщо виріб перебуває в режимі <b>AUX1</b>, без відтворення та без введення команд більше 20 хвилин, система вимкнеться.</li> <li>Якщо пристрій перебуває в режимі <b>AUX1</b> з відтворенням більше 8 годин та без введення команд, система вимкнеться.</li> </ul>
<b>12</b>	<b>MIC2</b>	Підключіть мікрофон до гнізда <b>MIC2</b> .
<b>13</b>	<b>VOL2</b>	Використовуйте регулятор <b>VOL2</b> на головному пристрії для регулювання гучності підключенного мікрофона ( <b>MIC2</b> ). При повороті за годинниковою стрілкою гучність збільшується, а при повороті проти годинникової стрілки - знижується.
<b>14</b>	<b>ECHO2</b>	Ви можете додати до звуку ефект відлуння через підключений мікрофон ( <b>MIC2</b> ), регулюючи регулятор <b>ECHO2</b> . При повороті за годинниковою стрілкою ефект відлуння посилюється, а при повороті проти годинникової стрілки - знижується.
<b>15</b>	<b>Електро живлення</b>	Підключіть шнур живлення до гнізда живлення, а інший кінець шнура живлення до електричної розетки для подачі <b>Електро живлення</b> на Sound Tower.

# 03 ПІДКЛЮЧЕННЯ SOUND TOWER

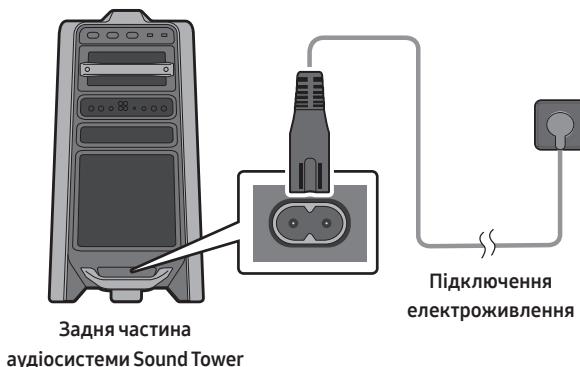
## Підключення електр живлення

Використовуйте шнур живлення для підключення Sound Tower до електричної розетки у такому порядку:

Підключіть шнур живлення до Sound Tower, а потім до розетки.

Дивіться ілюстрації нижче.

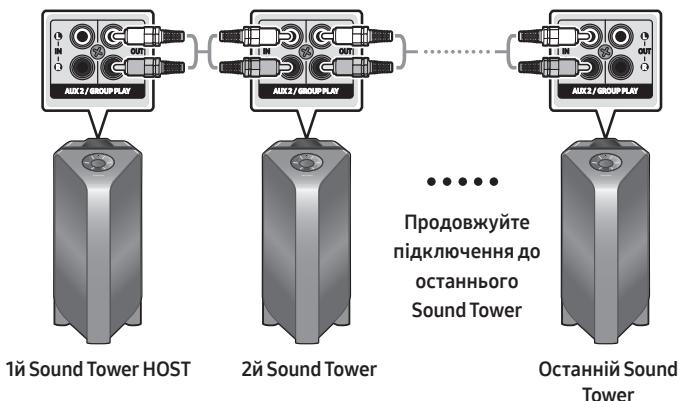
- Додаткову інформацію щодо параметрів електр живлення та енергоспоживання можна знайти на етикетці, розміщений на пристрої. (Етикетка: Задня частина аудіосистеми Sound Tower)



# Як користуватися Audio Group

Ви можете підключити декілька аудіосистем у групі, щоб створити середовище вечірки та отримати більш потужний звук. Оберіть один Sound Tower як HOST і вся музика буде розподілятися між іншими Sound Tower аудіо групи.

## Дротове підключення режиму Group Play



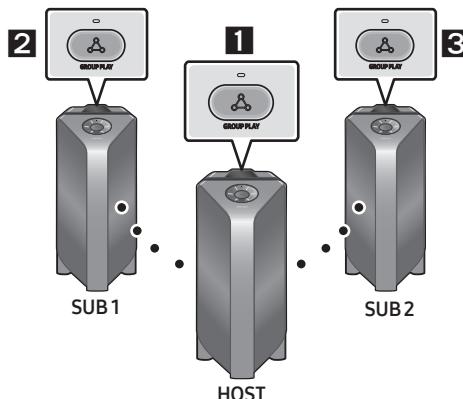
Налаштуйте Group Play, підключивши всі системи за допомогою аудіокабелів (не входять у комплект). Використовуйте кнопку **AUX** або (Джерело), щоб змінити джерело на **AUX2** для кожної аудіосистеми Sound Tower, крім першої (або HOST) Sound Tower.

### ПРИМІТКИ

- Перший Sound Tower HOST може програвати музику з будь-якого джерела.
- Залежно від довжини або характеристик кабелю, може бути різниця в робочій відстані.

## **Бездротове підключення режиму Group Play**

За допомогою бездротової функції Group Play ви можете підключити до десяти аудіосистем Sound Tower.



1. Натисніть кнопку **GROUP PLAY** на HOST Sound Tower. На дисплеї HOST Sound Tower з'явиться напис "**HOST**" і почне блимати індикатор кнопки **GROUP PLAY**.
2. Натисніть кнопку **GROUP PLAY** на 2-й аудіосистемі Sound Tower (SUB 1). На дисплеї з'явиться повідомлення "**GROUP PLAY CONNECTED**", і кнопка **GROUP PLAY** на обох системах перестане блимати.
3. Натисніть кнопку **GROUP PLAY** на 3-й аудіосистемі Sound Tower (SUB 2). На дисплеї з'явиться повідомлення "**GROUP PLAY CONNECTED**", і кнопка **GROUP PLAY** на системі перестане блимати.
4. Якщо ви хочете додати більше аудіосистем Sound Tower, повторіть крок 3.
5. Увімкніть музику через HOST Sound Tower. Звук буде програватися усіма підключененими до групи пристроями.

### **ПРИМІТКИ**

- Якщо Sound Tower підключено до телевізора Samsung, то бездротовий Group Play недоступний.
- Бездротове підключення Group Play доступне для будь-якої системи Sound Tower.
- На якість відтворення можуть впливати умови навколошнього середовища або інші фактори, що мають підключені пристрой.
- Якщо на кнопкі **GROUP PLAY** горить червоний світлодіод, у бездротовому з'єднанні Group Play сталася помилка. Спробуйте повторити кроки 1 - 5.
- У режимі бездротового Group Play кнопки **ADD STEREO** та **\*PAIRING** на SUB Sound Tower не працюють.
- У режимі бездротового Group Play кнопка **ADD STEREO** на HOST Sound Tower не працює.
- Під час додавання пристроя SUB, якщо натиснути та утримувати **GROUP PLAY** на SUB до того, як з'явиться напис "**GROUP PLAY CONNECTED**", такий пристрій зробиться HOST.

- Всі пристрої SUB необхідно підключати один за одним. Наприклад: після підключення HOST, для підключення SUB 1 натисніть на ньому кнопку **GROUP PLAY**, після чого підключіть SUB 2 та SUB 3 один за одним.
- Під час використання Group Play, підключені на даний момент пристрої Bluetooth відключаються, а з'єднання Bluetooth вимикається.
- Bluetooth-пристрої можуть шукати та підключатися тільки до HOST Sound Tower.
- В режимі Group Play, пристрої SUB можуть підключатися до Bluetooth-пристроя.
- Після вимкнення та повторного увімкнення Sound Tower, або після вибору на SUB іншого джерела, не **BT**, в режимі Group Play, режим Group Play вимикається.
- Цей пристрій не підтримує аудіопотік aptX у режимі бездротового Group Play.

## **Відключення режиму бездротового Group Play**

1. Натисніть і утримуйте кнопку **GROUP PLAY** протягом 5 секунд (HOST або SUB) після підключення Group Play або натисніть кнопку **GROUP PLAY** (HOST або SUB), перш ніж підключити Group Play.
  - На дисплей з'явиться “**OFF-GROUP PLAY**”, а світлодіод над кнопкою **GROUP PLAY** вимкнеться.
2. Після вибору на SUB іншого джерела, не **BT**, або після вимкнення HOST Sound Tower, режим Group Play вимикається.
  - Якщо команда на вимкнення подається від HOST Sound Tower, режим Group Play вимикається.

## **Світлодіодна індикація**

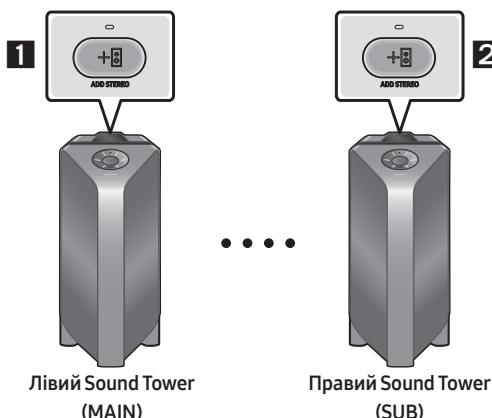
<b>СВІТЛОДІОД</b>	<b>СТАН</b>	<b>Опис</b>
Зелений	Блимання	Очікування бездротового підключення Group Play.
	Включений	Підключення до бездротового відтворення Group Play було успішним.
Червоний	Включений	Виникла помилка підключення до бездротового відтворення Group Play.

## **ПРИМІТКА**

- У бездротовому зв’язку якість відтворення може бути нестабільною залежно від середовища Bluetooth.
- Для кращого відтворення, будь ласка, тримайте пристрій у режимі провідного Group Play.

## Використання смартфону в режимі групового Stereo

Підключіть два Sound Tower та насолоджуйтесь стерео музикою із власного смартфону.



1. Натисніть кнопку **ADD STEREO** на лівій аудіосистемі Sound Tower. На дисплей з'явиться повідомлення “**SEARCHING STEREO**”, і на кнопкі **ADD STEREO** почне блимати світлодіод.
2. Натисніть кнопку **ADD STEREO** на правій аудіосистемі Sound Tower. На дисплей з'явиться повідомлення “**SEARCHING STEREO**”, і на кнопкі **ADD STEREO** почне блимати світлодіод.
3. Після з'єднання, на MAIN Sound Tower з'явиться напис “**LEFT**”, а на SUB Sound Tower – “**RIGHT**”.
  - MAIN Sound Tower відтворює лівий звуковий канал, а SUB Sound Tower - правий. Для зміни звукового каналу Sound Tower, натисніть кнопку **ADD STEREO** на MAIN або SUB Sound Tower.
4. Увімкніть музику, шляхом підключення смартфону через Bluetooth до MAIN Sound Tower. Звук відтворюватиметься обома Sound Tower.

### **ПРИМІТКИ**

- Для використання режиму Stereo Група обидві аудіосистеми Sound Tower повинні бути однієї моделі.
- На якість відтворення можуть впливати умови навколошнього середовища або інші фактори, що мають підключені пристрой.
- Якщо червоний світлодіод на кнопкі **ADD STEREO** увімкнено, у підключені режиму Stereo Група трапилася помилка. Спробуйте повторити кроки 1-3.
- В режимі групового Stereo пульт дистанційного керування, кнопки **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** та **➡ (Джерело)** на SUB Sound Tower не працюють.
- В режимі групового Stereo кнопка **GROUP PLAY** на MAIN Sound Tower не працює.

- У режимах не “**BT**” (наприклад, режим **USB, AUX**), музика відтворюється тільки MAIN Sound Tower, а не SUB Sound Tower.
- Кольори індикаторів MAIN Sound Tower та SUB Sound Tower можуть відрізнятися.
- Після підключення до Bluetooth-пристрою, такий пристрій матиме таку саму назву, що й MAIN Sound Tower та SUB Sound Tower, але підключати можна лише MAIN Sound Tower.
- Цей продукт не підтримує аудіопотік aptX у режимі групи Stereo.
- Якщо намагатись підключити пристрій Bluetooth під час підключення стереогрупи Stereo, режим стереогрупи Stereo може вийти з ладу.

### **Вимкнути режим групи Stereo**

Після підключення групового Stereo, натисніть кнопку **ADD STEREO** (MAIN або SUB) та тримайте її протягом, щонайменше, 5 секунд.

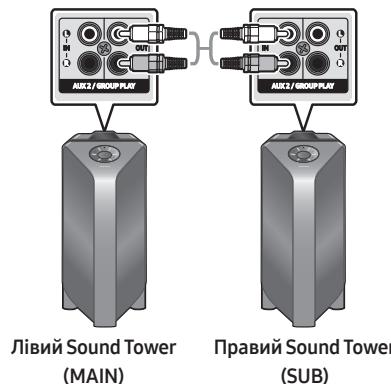
- На дисплей з'явиться “**OFF-STEREO MODE**”, а індикатор над кнопкою **ADD STEREO** буде вимкнено.

### **Світлодіодна індикація**

СВІТЛОДІОД	СТАН	Опис
Зелений	Блімання	Очікування підключення до режиму Stereo Група.
	Включений	Підключення стереогрупи Stereo пройшло успішно.
Червоний	Включений	Під час з'єднання стереогрупи Stereo виникла помилка.

### **Використання Samsung TV в режимі групового Stereo**

Підключіть дріт до обох Sound Tower та насолоджуйтесь стерео звуком Samsung TV.



1. Для підключення 2-x Sound Tower в режимі групового Stereo див. Розділ “**Використання смартфону в режимі групового Stereo**”.

2. Підключіть дріт RCA до виходу **AUX2 OUT** на MAIN та входу **AUX2 IN** на SUB відповідно до схеми (дріт RCA не є частиною комплектації).
3. В режимі “**BT**” натисніть кнопку “**AUX**” на пульті дистанційного керування MAIN Sound Tower та тримайте її протягом, щонайменше, 5 секунд. На дисплеї з'явиться напис “**SEARCHING TV STEREO**”.
4. Після підключення, на дисплеї з'явиться напис “**TV STEREO MODE**”, а потім інформація про вихідний звуковий **CHANNEL**.
5. Після підключення, на дисплеї MAIN Sound Tower з'явиться напис “**SEARCHING TV**”, а на дисплеї SUB Sound Tower – напис “**SUB**”.
  - MAIN Sound Tower відтворює лівий звуковий канал, а SUB Sound Tower - правий. Для зміни звукового каналу Sound Tower, натисніть кнопку **ADD STEREO** на MAIN або SUB Sound Tower.
6. Підключіть телевізор до MAIN Sound Tower через Bluetooth та насолоджуйтеся музикою. Звук відтворюватиметься обома Sound Tower.

## ПРИМІТКИ

- Режим групового Stereo працює за умови підключення однакових моделей Sound Tower.
- Червоний індикатор на кнопці **ADD STEREO** вказує на помилку під час підключення групового Stereo. Повторіть кроки 1 – 5.
- В режимі групового Stereo пульт дистанційного керування, кнопки **BT PAIRING, GROUP PLAY** та  (**Джерело**) на SUB Sound Tower не працюють.
- В режимі групового Stereo кнопка **GROUP PLAY** на MAIN Sound Tower не працює.
- Якщо Samsung TV підтримує просте підключення, на екрані телевізора з'явиться вікно підключення, а після натискання кнопки “**Так**” пристрій підключиться до телевізора. Якщо Sound Tower вже підключався до Samsung TV, він підключиться до Samsung TV без окремого вікна. Для налаштування простого підключення до Samsung TV див. стор. 17.
- Кольори індикаторів MAIN Sound Tower та SUB Sound Tower можуть відрізнятися.
- Під час підключення до телевізора, MAIN та SUB Sound Tower будуть так і називатися у переліку Bluetooth-пристроїв на телевізорі, але підключати можна лише MAIN Sound Tower.

## Припинення роботи в режимі групового Stereo

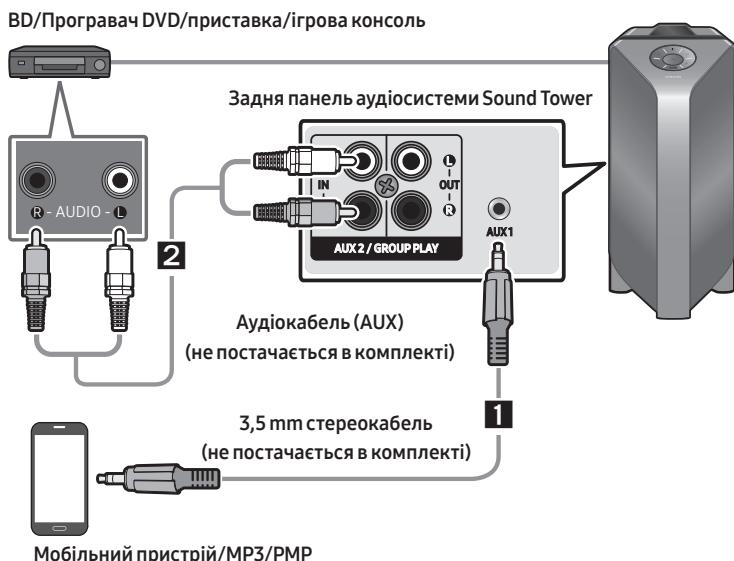
Після підключення групового Stereo, натисніть кнопку **ADD STEREO** (MAIN або SUB) та тримайте її протягом, щонайменше, 5 секунд.

- На дисплеї з'явиться напис “**OFF-STEREO MODE**” і індикатор кнопки **ADD STEREO** вимкнеться.

# 04 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ

Підключіться до зовнішнього пристрою через дротову або бездротову мережу для відтворювання звуку зовнішнього пристрою через аудіосистему Sound Tower.

## Підключення за допомогою аналогового аудіокабелю (AUX)



### 1 3,5 mm стереокабель (AUX1)

1. З'єднайте гнізда **AUX1** на головному пристрої з аудіовиходом **AUDIO OUT** на пристрой-джерелі за допомогою 3,5-mm стереокабелю.
2. Виберіть режим "**AUX1**", натиснувши кнопку **→** (Джерело) на верхній панелі або на пульті дистанційного керування.
  - Також можна вибрати джерело за допомогою кнопки **AUX** на пульті дистанційного керування.

### 2 Аудіокабель (AUX2)

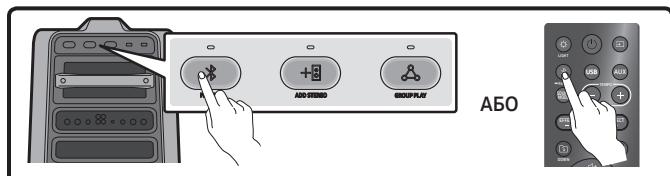
1. Підключіть аудіовходи **AUX2 (IN)** головного пристрою до аудіовиходів **AUDIO OUT** пристроя-джерела за допомогою аудіокабелю.
2. Виберіть режим "**AUX2**", натиснувши кнопку **→** (Джерело) на верхній панелі або на пульті дистанційного керування.
  - Також можна вибрати джерело за допомогою кнопки **AUX** на пульті дистанційного керування.

## Підключення мобільного пристрою через Bluetooth

Якщо мобільний пристрій підключено за допомогою Bluetooth, ви можете слухати стереозвук без клопоту з кабелем.



Пристрій Bluetooth



### Початкове з'єднання

- Натисніть і утримуйте кнопку **PAIRING** на пульті більше 5 секунд, щоб увійти в режим “**BT PAIRING**”.

**(АБО)** Натисніть кнопку **PAIRING** на задній панелі.

- На пристрой виберіть зі списку “[AV] MX-T70”.
  - При підключені Sound Tower до пристроя Bluetooth на передньому дисплеї відобразиться [**Назва пристроя Bluetooth**] → “**BT**”.

3. Відтворюйте музичні файли з пристроя, підключенного через Bluetooth через Sound Tower.

### Якщо пристрій не підключається

- Якщо раніше підключена система Sound Tower з'являється у списку (наприклад, “[AV] MX-T70”), видаліть її.
- Потім повторіть кроки 1 і 2.

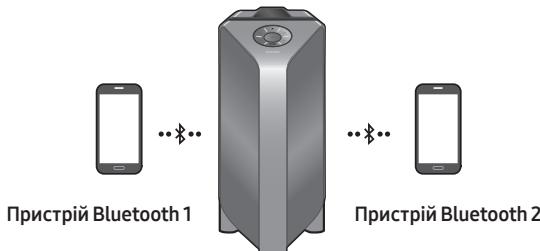
### Яка різниця між BT READY та BT PAIRING?

- BT READY** : У цьому режимі ви можете знайти раніше підключенні телевізори або підключити раніше підключений мобільний пристрій до Sound Tower.
- BT PAIRING** : У цьому режимі ви можете підключити новий пристрій до Sound Tower.  
(Натисніть і утримуйте кнопку **PAIRING** на пульті дистанційного керування більше 5 секунд або натисніть кнопку **PAIRING** на задній панелі Sound Tower, щоб увійти в режим “**BT PAIRING**”).

## Підключення кількох пристрій за допомогою Bluetooth

Динамік Sound Tower підтримує одночасне підключення не більше двох Bluetooth-пристроїв.

Динамік Sound Tower може відтворювати музику з одного з підключених Bluetooth-пристроїв без відключення другого пристрію.



1. Здійсніть початкове підключення динаміка Sound Tower спочатку до першого пристрою, а потім до другого пристрою. (Дивіться сторінку 14)
2. Відтворення музики можливе лише з одного з двох підключених пристрій, і в разі вмикання відтворення музики з іншого пристрою відтворення музики з пристрою, що її відтворює зараз, призупиняється.

### ПРИМІТКИ

- Якщо ви хочете підключити до динаміка Sound Tower третій пристрій, ви можете спершу відключити від динаміка Sound Tower один із двох уже підключених пристрій, а потім підключити до динаміка Sound Tower третій пристрій.
- Якщо до динаміка Sound Tower вже підключено два пристрої, під час підключення нового Bluetooth-пристрою вже підключенні пристрої можуть відключитися.
- Ви можете водночас підключити два Bluetooth-пристрої.
- Якщо потрібно ввести PIN-код під час підключення пристрою Bluetooth, введіть <0000>.
- На якість відтворення можуть впливати умови навколошнього середовища або інші фактори, що мають підключені пристрої.
- Sound Tower автоматично вимикається через 20 хвилин без введення команд в стані готовності.
- Sound Tower не може правильно виконувати пошук або з'єднання з Bluetooth за таких обставин:
  - Якщо навколо Sound Tower є сильне електричне поле.
  - Якщо з Sound Tower одночасно з'єднані декілька пристрій Bluetooth.
  - Якщо пристрій Bluetooth вимкнено, він не на місці або несправний.
- Електронні пристрій можуть спричинити радіоперешкоди. Слід тримати подалі від головного пристрою Sound Tower пристрій, що генерують електромагнітні хвилі, наприклад, мікрохвильові печі, пристрій бездротової локальної мережі тощо.
- Коли Sound Tower підключено до вашого телевізора за допомогою Bluetooth, відео на телевізорі та аудіо через Sound Tower можуть не синхронізуватися, оскільки відстань між Sound Tower та телевізором занадто велика. Рекомендується перенести Sound Tower більче до телевізора, в межах 1 метра.

- Коли динамік знаходиться в режимі підключення кількох пристрійв Bluetooth, установіть з'єднання з іншим пристроєм Bluetooth і динаміком протягом кількох хвилин (приблизно впродовж 1 хвилини). Інакше режим підключення кількох пристрійв Bluetooth буде скасовано.
- Підключення кількох пристрійв Bluetooth може не підтримуватися залежно від технічних характеристик підключенного пристрою.
- Знімні/від'ємні пристрії Bluetooth (напр.: Dongle тощо), windows phone, ноутбуки, ТБ тощо не підтримують універсальне з'єднання Bluetooth Multi.
- Після підключення універсального з'єднання Bluetooth Multi може виникнути невелика затримка, перш ніж музика почне відтворюватись залежно від пристрійв Bluetooth.
- Якщо ви знаходитесь занадто далеко за межами діапазону від Sound Tower, попередньо не відключивши пристрій Bluetooth, може знадобитися кілька хвилин для підключення інших пристрійв Bluetooth. Якщо вимкнути та увімкнути Sound Tower, ви можете підключити інші пристрії Bluetooth, не чекаючи.

## Світлодіодна індикація

СВІТЛОСВІДОДІДОД	СТАН	Опис
Блакитний	Швидке блімання	Режим BT PAIRING
	Блімання	Режим BT READY
	Включений	Підключено пристрій Bluetooth.

## Використання Увімкнення живлення через Bluetooth (Bluetooth Power On)

Коли Sound Tower вимкнено, ви можете підключити свій смарт-пристрій до пристрою через Bluetooth, щоб увімкнути його.

1. Натисніть і утримуйте кнопку **BASS** на пульті дистанційного керування або на верхній панелі, щоб увімкнути функцію Увімкнення живлення через Bluetooth. На дисплей з'явиться "ON-BLUETOOTH POWER".
2. Коли Sound Tower вимкнено, підключіть свій смарт-пристрій до виробу через Bluetooth. (Інформацію щодо з'єднання через Bluetooth можна знайти у Керівництві до смарт-пристрою.)
3. Коли з'єднання завершено, Sound Tower автоматично включається в режимі Bluetooth.
  - Виберіть потрібну музику для відтворення зі свого смарт-пристрою.

## ПРИМІТКА

- Натисніть і утримуйте кнопку **BASS** більше 5 секунд на пульті дистанційного керування або на верхній панелі, щоб увімкнути або вимкнути функцію включення Bluetooth.

Кожен раз, коли ви натискаєте кнопку **BASS**, Sound Tower відображає:

**ON-BLUETOOTH POWER → OFF-BLUETOOTH POWER**

## Підключення телевізора Samsung через Bluetooth

Якщо Sound Tower з'єднаний із Samsung TV через Bluetooth, Sound Tower можна керувати за допомогою TV UI. (Гучність +/-, німий Увімкнути/вимкнути і Увімкнути/вимкнути живлення.

### Легке з'єднання з телевізором Samsung (SEARCHING TV режиму)

Sound Tower має режим “**SEARCHING TV**” для зручного підключення до Samsung TV.

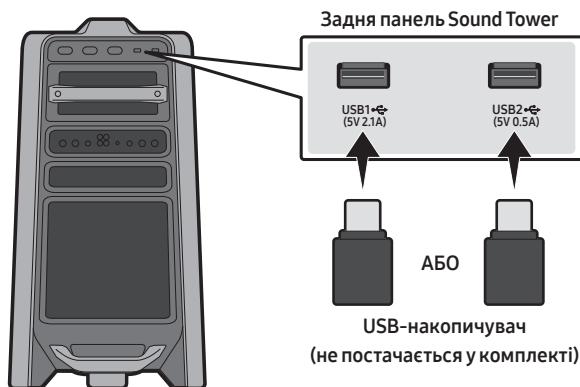
1. Натисніть і утримуйте кнопку  **(Джерело)** на пульті дистанційного керування або верхній панелі, тоді Sound Tower почне шукати телевізор Samsung. На дисплеї з'являється повідомлення “**SEARCHING TV**”.  
(Або, після дротового підключення в режимі групового Stereo, автоматично активується режим “**SEARCHING TV**”).
2. Якщо Samsung TV підтримує просте з'єднання, на екрані телевізора відображатиметься спливаюче вікно.  
Якщо Samsung TV раніше з'єднувався з Sound Tower, Samsung TV буде підключений без спливаючих вікон.
3. Якщо Sound Tower не зможе знайти жоден телевізор Samsung протягом 5 хвилин, Sound Tower припинить режим “**SEARCHING TV**” і перейде в режим “**BT PAIRING**”. Якщо знайдете будь-який телевізор Samsung, Sound Tower подасть запит на підключення до цього телевізора.

### ПРИМІТКИ

- У режимі бездротової Group Play пошук телевізора недоступний.
- Щоб зупинити пошук телевізора Samsung, вимкніть Sound Tower або натисніть кнопку  **(Джерело)** або  **PAIRING**.
- Sound Tower не підтримує багаторазове з'єднання, якщо підключено телевізор Samsung.
- Поки підключений телевізор Samsung, звуковий режим **PARTY**, а кнопка **SOUND MODE** недоступна.
- Поки Samsung TV підключений, Sound Tower APP не може з'єднуватися з Sound Tower.
- Спливаюче вікно підключення може не відображатися відповідно до специфікацій TV.
- Ви можете вибрати та підключитися безпосередньо зі списку колонок Bluetooth на телевізорі, коли спливаюче з'єднання не з'явиться на вашому телевізорі.

# 05 ПІДКЛЮЧЕННЯ USB-НАКОПИЧУВАЧА

Через Sound Tower ви можете відтворювати музичні файли, розташовані на USB-накопичувачах.



1. Підключіть USB-накопичувач до гнізда USB1 або USB2 на Sound Tower.
2. Натисніть кнопку (Джерело) на верхній панелі або на пульті дистанційного керування, а потім виберіть “USB1” або “USB2”.
  - Також можна вибрати джерело за допомогою кнопки **USB** на пульті дистанційного керування.
3. На екрані дисплея з'явиться “USB1” або “USB2”.
4. Відтворюйте музичні файли з USB-накопичувача через Sound Tower.
  - Sound Tower автоматично вимикається (Автоматичне вимкнення живлення), якщо USB-пристрій не було підключено. Відтворення припиняється, і команди не вводяться більше 20 хвилин.

## ПРИМІТКИ

- Цей продукт підтримує лише USB-накопичувачі, відформатовані у файловій системі FAT та FAT32.
- Цей продукт не підтримує жорсткі диски та накопичувачі на мобільних пристроях.
- 3 USB-накопичувача можна відтворити максимум 999 файлів.
- На USB-накопичувачі можна відкрити максимум 256 папок.

## Підтримувані аудіоформати

Розширення файлу	Аудіокодек	Частота дискретизації	Бітрейт
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 кГц ~ 48 кГц	32 кбіт/с ~ 320 кбіт/с
	MPEG 2 Layer3	16 кГц ~ 24 кГц	8 кбіт/с ~ 160 кбіт/с
	MPEG 2.5 Layer3	8 кГц ~ 12 кГц	8 кбіт/с ~ 160 кбіт/с
*.wma	WMA7/8/9	8 кГц ~ 48 кГц	32 кбіт/с ~ 320 кбіт/с
*.aac	AAC	8 кГц ~ 96 кГц	<1728 кбіт/с
	AAC-LC	8 кГц ~ 96 кГц	<1728 кбіт/с
	HE-AAC	8 кГц ~ 96 кГц	<1728 кбіт/с
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 кГц ~ 192 кГц	<5 Мбіт/с
*flac	-	8 кГц ~ 192 кГц	<5 Мбіт/с

## ПРИМІТКИ

- Цей продукт не підтримує кодек WMA Professional.
- Наведена вище таблиця показує підтримувані частоти дискретизації та бітрейти. Файли у форматах, які не підтримуються, не відтворюються.
- Патентовані аудіофайли AAC підтримують лише власний формат потоку передачі аудіо даних ADTS.

## Оновлення програмного забезпечення

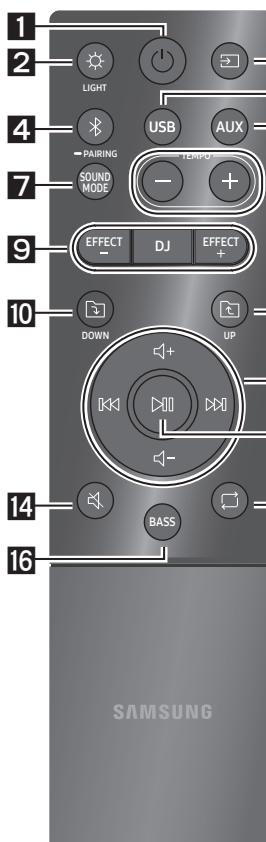
Samsung може запропонувати оновлення системної прошивки Sound Tower в майбутньому.

Якщо пропонується оновлення, ви можете оновити системну прошивку, підключивши USB-пристрій із записаним на ньому оновленням системної прошивки до порту **USB1** або **USB2** на вашому Sound Tower. Додаткову інформацію щодо завантаження файлів оновлення можна знайти на веб-сайті Samsung Electronics за адресою [www.samsung.com](http://www.samsung.com) → Support.

Потім введіть або виберіть номер моделі вашого Sound Tower, оберіть опцію Software&Apps, а потім Downloads. Зверніть увагу, що назви опцій можуть відрізнятися.

# 06 ВИКОРИСТАННЯ ДИСТАНЦІЙНОГО ПУЛЬТУ УПРАВЛІННЯ

## Як користуватися пультом дистанційного керування

		
<b>1</b>		Вмикав або вимикає Sound Tower.
<b>2</b>		Електрооживлення Натисніть кнопку <b>LIGHT</b> , щоб увімкнути режим освітлення. Послідовно натискаючи кнопку, ви можете вибрати потрібний режим освітлення <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> або <b>OFF</b> .
<b>3</b>		Джерело Натисніть, щоб вибрати джерело, підключеного до Sound Tower. Послідовно натискаючи кнопку, ви можете вибрати джерело - <b>BT, USB1, USB2, AUX1</b> або <b>AUX2</b> .
<b>4</b>		Bluetooth PAIRING Натисніть, щоб вибрати джерело безпосередньо в режимі <b>"BT"</b> . Натисніть і утримуйте кнопку більше 5 секунд, щоб увійти в режим <b>"BT PAIRING"</b> . В цьому режимі ви можете підключити Sound Tower до нового пристрію Bluetooth, вибравши Sound Tower зі списку пошуку пристрію Bluetooth.
<b>5</b>		USB Натисніть, щоб вибрати джерело <b>USB1</b> або <b>USB2</b> , підключені до Sound Tower.
<b>6</b>		AUX Натисніть, щоб вибрати джерело <b>AUX1</b> або <b>AUX2</b> , підключені до Sound Tower.
<b>7</b>		SOUND MODE Послідовно натискаючи кнопку, ви можете вибрати потрібний звуковий ефект - <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> або <b>REGGAE</b> .

8	 TEMPO +,-	<p>Натисніть кнопку <b>TEMPO +</b> або <b>TEMPO -</b> щоб прискорити або сповільнити темп музики.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ця функція працює лише в режимах <b>USB1</b> та <b>USB2</b>.</li> </ul>
9	 DJ	<p>Ця функція дозволяє увімкнути функцію DJ-ефекту. Послідовно натискаючи кнопку, ви можете вибрати потрібний звуковий DJ-ефект - <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> або <b>OFF</b>.</p>
	 EFFECT +,-	<p>Натисніть кнопку <b>EFFECT +</b> або <b>EFFECT -</b>, щоб збільшити або зменшити рівень кожного звукового DJ-ефекту.</p>
10	 DOWN папка	<p>Натисніть кнопку <b>↓(DOWN)</b>, щоб перейти до наступної папки на USB-пристрій.</p>
11	 UP папка	<p>Натисніть кнопку <b>↑(UP)</b>, щоб перейти до попередньої папки на USB-пристрій.</p>
12	 Збільшення гучності, Зменшення гучності / Перехід	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Збільшення гучності, зменшення гучності</b> Натисніть <b>▷+ (Збільшення гучності)</b> або <b>◁- (Зменшення гучності)</b>, щоб відрегулювати рівень гучності.</li> <li><b>Перехід</b> Натисніть кнопку <b>▷▷</b> щоб перейти до наступного музичного файлу. Натисніть кнопку <b>◁◁</b> щоб перейти до попереднього музичного файлу. Для здійснення пошуку вперед або назад натисніть і утримуйте більше 3 секунд кнопку <b>▷▷</b> або кнопку <b>◁◁</b> у режимі відтворення з USB. Щоб повернутися до нормального відтворення, знову натисніть і утримуйте більше 3 секунд кнопку <b>▷▷</b> або кнопку <b>◁◁</b></li> </ul>
13	 Відтворення / пауза	<p>Натисніть кнопку <b>▷▷</b> щоб тимчасово призупинити музичний файл. При наступному натисканні кнопки музичний файл почне відтворюватись.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Функція Автоматичне вимкнення живлення (Auto Power Down)</b> Щоб вимкнути функцію Автоматичного вимкнення живлення, коли пристрій перебуває в режимі <b>AUX1, AUX2</b>, натисніть і утримуйте кнопку <b>▷▷</b> більше 5 секунд. На дисплей з'явиться повідомлення <b>ON-AUTO POWER DOWN / OFF-AUTO POWER DOWN</b>.</li> </ul>
14	 Вимикання звуку	<p>Щоб вимкнути звук, натисніть кнопку <b>🔇 (Вимикання звуку)</b>. Натисніть її ще раз, щоб увімкнути звук.</p>

<b>15</b>	 <b>Повторення</b>	<p>Натисніть кнопку <b>-repeat</b> (Повторення), щоб використати функцію повторення в режимах "USB1" та "USB2".</p> <p>Послідовно натискаючи кнопку, ви можете вибрати потрібний режим повторення - <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> або <b>OFF</b>.</p>
<b>16</b>	 <b>BASS</b>	<p>Натисніть кнопку <b>BASS</b> для включення потужного басового звуку.</p> <p>Натисніть кнопку ще раз, щоб повернутися до нормального звуку.</p> <p>Натисніть і утримайте кнопку <b>BASS</b> більше 5 секунд, щоб увімкнути або вимкнути функцію <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>

## Як використовувати звуковий режим

Ваш Sound Tower має попередньо задані налаштування евалайзера, оптимізовані під певний жанр музики.

1. Натисніть кнопку **SOUND MODE** на пульті дистанційного керування.
2. Послідовно натискаючи кнопку **SOUND MODE**, ви можете вибрати потрібний звуковий ефект - **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** або **REGGAE**.

### ПРИМІТКИ

- Звуковий режим за замовчуванням – **PARTY**.
- При вимкненні, натисніть і утримуйте кнопку **DISC** на пристрої або на пульті управління більше 5 секунд, щоб увімкнути настройку за замовчуванням Звукового режиму.

## Як використовувати DJ-ефект

Функція DJ-ефект дозволяє увімкнути звуковий DJ-ефект. Рівень кожного ефекту регулюється.

1. Натисніть кнопку **DJ** на пульті дистанційного керування.
2. Кожен раз при натисканні кнопки **DJ**, Sound Tower послідовно проходить через наявні DJ-ефекти:
  - **NOISE** : Створює білий шум і компонує його з оригінальним звуком через фільтр та вихід.
  - **FILTER** : Створює ефект, схожий на звук лише високих та низьких частот.
  - **CRUSH** : Створює ефект, який робить оригінальний звук різкішим.
  - **CHORUS** : Створює ефект, подібний до співу хору.
  - **WAHWAH** : Створює ефект "Bay~ Bay~".
  - **DJ EFFECT OFF** : Вимикання DJ-ефекту.
3. Натисніть кнопки **EFFECT +** або **EFFECT -**, щоб збільшити або зменшити рівень кожного звукового ефекту DJ від -15 до +15.

### ПРИМІТКА

- Якщо вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку **DISC** на продукті або на пульті управління більше 5 секунд, щоб увімкнути налаштування DJ-ефекту за замовчуванням.

# 07 ВИКОРИСТАННЯ ДОДАТКУ SAMSUNG SOUND TOWER (GIGA PARTY AUDIO)

## Встановлення додатку Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)

Щоб керувати цим пристроєм за допомогою смарт-пристрою та додатка Samsung Sound Tower (Giga Party Audio), завантажте додаток Samsung Sound Tower (Giga Party Audio) з магазину Google Play або Apple App Store та встановіть його на свій смарт-пристрій.

### ПРИМІТКИ

- Додаток Samsung Sound Tower (Giga Party Audio) сумісний із мобільними пристроями Android, на яких встановлена операційна система ОС Android 6.0 або вище.
- Додаток Samsung Sound Tower (Giga Party Audio) сумісний з мобільними пристроями Apple, на яких встановлена операційна система iOS 10.0 або вище.

**Пошуковий запит: Samsung Sound Tower або Samsung Giga Party Audio**



## Запуск додатку Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)

Щоб запустити та використовувати додаток Samsung Sound Tower (Giga Party Audio), торкніться значка Samsung Sound Tower (Giga Party Audio) на своєму смарт-пристрої та виконуйте вказівки на екрані.



Samsung Sound Tower або  
Samsung Giga Party Audio

# 08 ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звернутися до служби обслуговування, ознайомтеся з наведеним нижче порадами.

## Пристрій не вмикається.

### Чи під'єднано шнур живлення до розетки?

- Підключіть вилку живлення до розетки.

## При натисненні кнопки не запускається відповідна функція.

### Чи є в повітрі статичний електричний заряд?

- Від'єднайте шнур живлення та підключіть його повторно.

## В режимі BT час від часу зникає звук.

- Див. розділи, присвячені підключенням Bluetooth на сторінці 14.

## Звук не відтворюється.

### Чи активовано функцію вимкнення звуку?

- Натисніть кнопку  (Вимикання звуку) для скасування функції вимкнення звуку.

### Чи встановлено мінімальний рівень гучності?

- Відрегулюйте гучність.

## Пульт дистанційного керування не функціонує.

### Батарейки розряджені?

- Замініть їх на нові.

## Чи не завелика відстань від пульта дистанційного керування до головного пристроя Sound Tower?

- Перемістіть пульт дистанційного керування близче до головного пристроя Sound Tower.

## Підключення до режиму Stereo Група не працює.

### Чи знаходиться система в бездротовому режимі Group Play?

- Відключіть бездротовий режим Group Play та повторіть спробу підключення режиму Stereo Група.

## Не вдається встановити з'єднання Bluetooth.

### Чи підключена система до іншої системи в бездротовому режимі Group Play або в режимі Stereo Група?

- Повторіть спробу з'єднання Bluetooth після відключення бездротового режиму Group Play або режиму Stereo Група.

## Два пристрої Bluetooth вже підключені?

- Повторіть спробу з'єднання Bluetooth після відключення інших з'єднань Bluetooth.

## Кнопка PAIRING не працює.

### Чи знаходиться система в бездротовому режимі Group Play або в режимі Stereo Група?

- Повторіть спробу після відключення бездротового режиму Group Play або режиму Stereo Група.

## Я хочу перенести HOST (MAIN) на інший пристрій в режимі бездротового Group Play або групового Stereo.

- Вимкніть режим Group Play, спочатку натисніть відповідну кнопку на тому пристрії, який необхідно зробити HOST і, після того, як на його дисплей з'явиться напис "HOST", відключіть інші пристрії один за одним.
- В режимі групового Stereo, MAIN фіксований. Неможливо перенести MAIN на інші пристрії.

## Я хочу відтворювати AUX1 або AUX2 більше 8 годин без введення команди.

- Натисніть і утримуйте кнопку  більше 5 секунд в режимі AUX1 або AUX2, щоб вимкнути функцію Автоматичного вимкнення живлення. Перейдіть з ON-AUTO POWER DOWN на OFF-AUTO POWER DOWN.

## **Не можу підключити SUB до Group play.**

- Через 1 годину після налаштування, HOST блокує можливість додавання SUB. Натисніть кнопку **GROUP PLAY** на HOST та підключіть SUB після напису "HOST".

**Не вдається встановити «бездротове / дротове з'єднання / додати стерео / підключити пристрій Bluetooth».**

### **Чи не завелика відстань між системами?**

- Рекомендується встановлювати бездротове / дротове групове з'єднання / додавати стерео / підключати пристрій Bluetooth у межах 1 метр від системи.
- Рекомендована робоча відстань між системами Sound Tower не має перевищувати 10 метрів.



**Qualcomm®  
aptX™**

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

## **09 ЛІЦЕНЗІЯ**



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## **10 ПРИМІТКА ЩОДО ЛІЦЕНЗІЙ ДЛЯ ПЗ З ВІДКРИТИМ ВИХІДНИМ КОДОМ**

З запитаннями щодо відкритих вихідних кодів звертайтеся до компанії Samsung електронною поштою за адресою [oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com).

# 11 ВАЖЛИВА ПРИМІТКА ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Малюнки й ілюстрації в посібнику користувача виконують функцію довідкового матеріалу. Фактичний вигляд продукту може відрізнятися від зображеного тут.
- З вас може бути стягнуто комісійний збір, якщо:
  - (а) Спеціаліст із технічної підтримки приймає виклик і виявляє, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
  - (б) Ви приносите продукт до сервісного центру, і виявляється, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
- Вам буде повідомлено про суму оплати за таке обслуговування перед виконанням будь-яких ремонтних робіт або здійсненням візиту за викликом.

# 12 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ВКАЗІВКИ

## Технічні характеристики

### Акустична система

Ім'я моделі	MX-T70	
Джерело живлення	Змінний струм 100-240V ~ 50/60Hz	
Споживання електроенергії	160W	
USB1/USB2	USB1: 5V/2,1A USB2: 5V/0,5A	
Вага	26,5 kg	
Розміри (Ш x В x Д)	463,0 x 884,0 x 455,0 mm	
Робочий Діапазон Температур	+5°C до +35°C	
Робочий Діапазон Вологості	10 % до 75 %	
ПІДСИЛЮВАЧ	Твітер	150W x 2, 12 ohm
Споживання електроенергії	Среднечастотний	300W x 2, 6 ohm
	Вуфер	600W x 1, 3 ohm
ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗПРОВІДНОГО ПРИСТРОЮ		
Максимальна потужність Bluetooth передавача	100 mW на частоті 2,4–2,4835 GHz	

Bluetooth Спосіб деактивації порту	Натисніть і втримуйте кнопку <b>BASS</b> понад 5 секунд, щоб вимкнути функцію Bluetooth Power.
---------------------------------------	--

## ПРИМІТКИ

- Samsung Electronics Co., Ltd залишає за собою право змінювати технічні характеристики без попереднього повідомлення.
- Вага і габарити приблизні.
- Зверніться до етикетки щоб визначити країну виробництва.

Виробник: Samsung Electronics Co., Ltd. ("Самсунг Електронікс Ко., Лтд.") Республіка Корея, 129, Самсунг-Ро, Енгтонг-Гу, Сувон, Кьонгі-до, 16677, Республіка Корея

Імпортер: ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компанія», 01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57

## Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіообладнання», затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

## Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

- Це обладнання може використовуватись на території України.



### [Правила утилізації акумуляторів виробу]

#### (Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66.

За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.



### Правильна утилізація виробу

#### (Відходи електричного та електронного обладнання)

#### (Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

# SAMSUNG



© Samsung Electronics Co., Ltd., 2019 Усі права захищено.

#### Контакти SAMSUNG

Якщо у вас є пропозиції або питання щодо продукції Samsung, звертайтеся до єдиної служби підтримки компанії Samsung на сайті <https://www.samsung.com/ua/support/> або за телефоном 0 800 502 000

Країна	Центр обслуговування Samsung ☎	веб-сайту
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>

**Дата виготовлення**

**SAMSUNG**

# MANUALUL INTEGRAL

---

## **MX-T70**

Imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs Samsung.

Pentru a beneficia de gama completă de servicii, înregistrați produsul la adresa [www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

## AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚĂ

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT. Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.

<b>ATENȚIE</b> RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI	
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.
	Produs clasa II: Acest simbol indică că nu este necesară împământarea. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul TREBUIE să aibă o bună conexiune la împământare (masă).
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.
	Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruiește utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.

## AVERTISMEST

- Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.

## ATENȚIE

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCЕȚI COMPLET.
- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.
- Nu expuneți acest aparat la surgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

# PRECAUȚII

1. Asigurați-vă că sursa de alimentare cu curent alternativ din locuința dvs. respectă cerințele de alimentare enumerate pe autocolantul de identificare aflat pe partea din spate a produsului dvs. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7~10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.
2. În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
3. Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.
4. Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un şemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale.  
Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.

5. Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncați bateriile în foc. Nu scurtcircuitează, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile. Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorrect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.

## DESPRE ACEST MANUAL

Acest manual de utilizare este constituit din două părți: un document simplu, **MANUALUL DE UTILIZARE**, și un document detaliat, **MANUALUL COMPLET**, care poate fi descărcat.



### MANUAL DE UTILIZARE

Consultați acest manual pentru instrucțiuni de securitate, instalarea produsului, componente, conexiuni și caracteristicile produsului.



### MANUAL COMPLET

Puteți consulta **MANUAL COMPLET** accesând centrul de asistență Samsung online și scanând codul QR. Pentru a vedea manualul pe PC sau pe dispozitivul mobil, descărcați-l în format de document de pe site-ul web Samsung.  
(<http://www.samsung.com/support>)

Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.  
Sound Tower este noul nume pentru Giga Party Audio.

# CONTINUT

<b>01</b>	<b>Verificarea componentelor</b>	<b>2</b>
	Bateriile se introduc înainte de a utiliza telecomanda (baterii AAA X 2)	2
<b>02</b>	<b>Prezentarea produsului</b>	<b>3</b>
	Panoul superior al Sound Tower	3
	Panoul din spate al Sound Tower	4
<b>03</b>	<b>Conectarea sistemului Sound Tower</b>	<b>6</b>
	Conectarea la sursa de alimentare cu energie	6
	Cum se utilizează Grupul Audio	7
<b>04</b>	<b>Conectarea unui dispozitiv extern</b>	<b>13</b>
	Conectarea folosind un cablu audio analogic (AUX)	13
	Conectarea unui dispozitiv mobil prin Bluetooth	14
	Conectarea Samsung TV prin Bluetooth	17
<b>05</b>	<b>Conectarea unui dispozitiv de stocare USB</b>	<b>18</b>
	Actualizarea software-ului	19
<b>06</b>	<b>Folosirea telecomenții</b>	<b>20</b>
	Cum se utilizează telecomanda	20
	Cum se folosește Mod sunet	22
	Cum se folosește Efect DJ	22

<b>07</b>	<b>Utilizarea aplicației Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)</b>	<b>23</b>
	Instalați aplicația Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)	23
	Lansarea aplicației Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)	23
<b>08</b>	<b>Depanarea</b>	<b>24</b>
<b>09</b>	<b>Licență</b>	<b>25</b>
<b>10</b>	<b>Notificare de licență open source</b>	<b>25</b>
<b>11</b>	<b>Notă importantă despre service</b>	<b>25</b>
<b>12</b>	<b>Specificații și ghid</b>	<b>26</b>
	Specificații	26

# 01 VERIFICAREA COMPONENTELOR



Sound Tower Unitatea principală

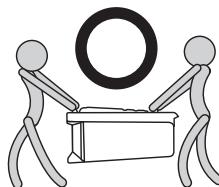
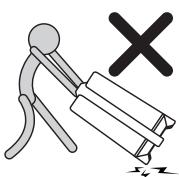


Telecomandă / Baterii



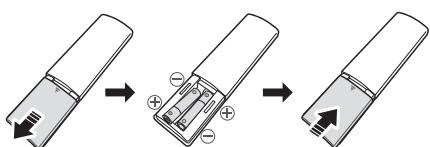
Cablu alimentare

- Pentru mai multe informații despre sursa de alimentare și consumul de energie, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Pe partea din spate a Sound Tower Unitatea principală)
- Pentru a achiziționa componente suplimentare sau cabluri optionale, contactați un Centru de service Samsung sau Serviciul de Asistență clienți Samsung.
- La deplasarea produsului, nu trageți și împingeți produsul pe sol. Ridicați produsul când îl deplasați.



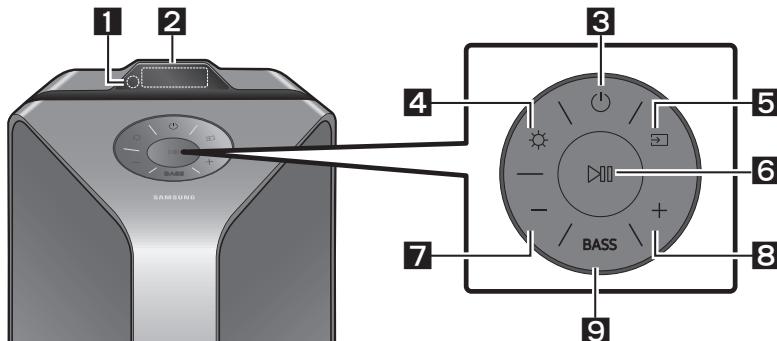
## Bateriile se introduc înainte de a utiliza telecomanda (baterii AAA X 2)

Glişați capacul bateriei în direcția săgeții până când este complet scos. Introduceți 2 baterii AAA (1,5 V) orientate astfel încât polaritatea acestora să fie corectă. Glişați capacul bateriei înapoi în poziție.



## 02 PREZENTAREA PRODUSULUI

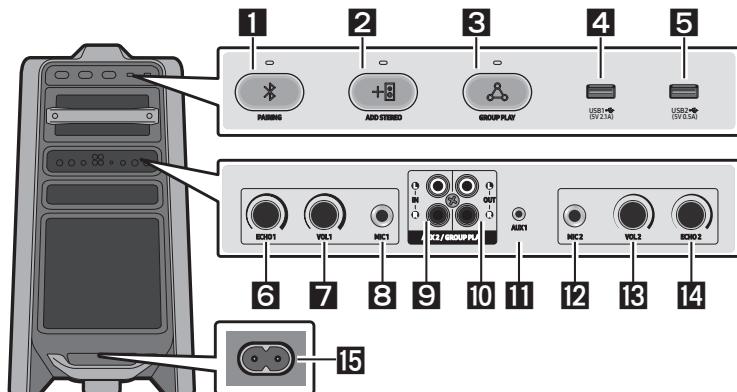
### Panoul superior al Sound Tower



<b>1</b>	<b>Senzor telemetric</b>	Atunci când operați sistemul Sound Tower orientați partea din față a telecomenții la senzorul telemetric.
<b>2</b>	<b>Fereastră de afișare</b>	Afișează mesajele de operare sau starea curentă a sistemului Sound Tower.
<b>3</b>	<b>Alimentare</b>	Pornește și oprește Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Lumină</b>	Apăsați pe butonul  (Lumină) pentru a porni modul de iluminare. Apăsați în mod repetat butonul pentru a parcurge modurile de iluminare disponibile: <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> sau <b>OFF</b> .
<b>5</b>	<b>Sursă</b>	Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la Sound Tower. Apăsați și mențineți apăsat butonul  (Sursă) mai mult de 5 secunde pentru a intra în modul „ <b>SEARCHING TV</b> ”.
<b>6</b>	<b>Redare/ Pauză</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><b>Redare/Pauză</b> Apăsați pe butonul  pentru a întrerupe temporar un fișier muzical. Când apăsați din nou pe buton, se va reda fișierul muzical.</li><li><b>Redare Demo</b> Apăsați și mențineți apăsat butonul  mai mult de 5 secunde pentru a începe Redare demo în timp ce sistemul este pornit. „<b>DEMO</b>” apare pe afișaj și redă muzică demo timp de 60 de secunde. Pentru a anula Redarea demo, apăsați și mențineți apăsat butonul  pentru mai mult de 5 secunde în timpul Redării demo.<ul style="list-style-type: none"><li>Dacă introduceți comenzi în timpul redării demo, cronometrul de 60 de secunde este actualizat.</li><li>Toate butoanele de pe telecomandă și panoul din spate sunt dezactivate în timpul redării demo. Dacă dorîți să utilizați telecomanda, anulați redarea demo.</li><li>Redarea Demo este anulat când schimbați sursa sau opriți sistemul.</li><li>Vă rugăm să aveți grija, deoarece poate juca mai tare decât volumul setat.</li></ul></li></ul>

<b>7</b>	<b>Reducere volum</b>	Apăsați pe butonul —( <b>Reducere volum</b> ) pentru a regla nivelul volumului în jos. Apăsați și țineți apăsat butonul —( <b>Reducere volum</b> ) pentru a reduce rapid nivelul volumului.
<b>8</b>	<b>Mărire volum</b>	Apăsați pe butonul +( <b>Mărire volum</b> ) pentru a mări volumul. Apăsați și țineți apăsat butonul +( <b>Mărire volum</b> ) pentru a crește rapid nivelul volumului.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Apăsați pe butonul <b>BASS</b> pentru a folosi sunetul puternic de bas. Apăsați din nou pentru a reveni la sunetul normal. Apăsați și mențineți apăsat butonul <b>BASS</b> mai mult de 5 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția <b>BLUETOOTH POWER</b> .

## Panoul din spate al Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Apăsați pe butonul <b>PAIRING</b> pentru a intra în modul „ <b>BT PAIRING</b> ”. Puteți conecta Sound Tower la un dispozitiv Bluetooth nou în acest mod, prin selectarea Sound Tower din lista de căutare a dispozitivului Bluetooth.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Apăsați pe butonul <b>ADD STEREO</b> pentru a vă conecta la alt sistem wireless Sound Tower. Apăsați pe butonul <b>ADD STEREO</b> din nou înainte de a vă conecta la alt Sound Tower pentru a ieși din modul de grup Stereo. După ce se efectuează conexiunea, vă puteți bucura de sunet stereo. Apăsați și mențineți apăsat butonul <b>ADD STEREO</b> mai mult de 5 secunde pentru a deconecta modul Grup Stereo.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Apăsați pe butonul <b>GROUP PLAY</b> pentru a vă conecta la cel mult zece sisteme Sound Tower fără fir. Apăsați pe butonul <b>GROUP PLAY</b> din nou înainte de a conecta alt sistem Sound Tower pentru a ieși din modul wireless Group Play. Când s-a realizat conexiunea, puteți utiliza mai multe sisteme Sound Tower în același timp folosind modul Group Play. Apăsați și mențineți apăsat butonul <b>GROUP PLAY</b> mai mult de 5 secunde pentru a deconecta modul wireless Group Play.
<b>4</b>	<b>USB1</b>	Conectați un dispozitiv USB la porturile <b>USB1</b> sau <b>USB2</b> pe unitatea principală. Dacă veți conecta telefonul mobil la portul <b>USB1</b> îl puteți încărca. <ul style="list-style-type: none"><li>• Apăsați pe butonul  (<b>Sursă</b>) pentru a selecta <b>USB1</b> sau <b>USB2</b>.</li></ul>
<b>5</b>	<b>USB2</b>	

<b>6</b>	<b>ECHO1</b>	Puteți adăuga un efect de ecou sunetului utilizând un microfon conectat ( <b>MIC1</b> ) prin reglarea butonului <b>ECHO1</b> . Dacă îl veți roti spre dreapta, efectul de ecou va crește și dacă îl veți roti spre stânga, efectul de ecou va scădea.
<b>7</b>	<b>VOL1</b>	Folosiți butonul <b>VOL1</b> de pe unitatea principală pentru a regla volumul microfonului ( <b>MIC1</b> ). Dacă îl veți roti spre dreapta, volumul va crește și dacă îl veți roti spre stânga, volumul va scădea.
<b>8</b>	<b>MIC1</b>	Conectați microfonul dvs. la mufa <b>MIC1</b> .
<b>9</b>	<b>Terminalele AUX2/GROUP PLAY IN</b>	Utilizați un cablu audio (nu este furnizat) pentru a conecta terminalele <b>AUX2 (IN)</b> la unitatea principală pentru ieșire audio pe un dispozitiv extern de ieșire analogică. <ul style="list-style-type: none"><li>• Asigurați-vă că corespunde culorilor conectorului.</li><li>• Dacă dispozitivul de ieșire analogic extern are o singură mufă de ieșire audio, conectați-o la stânga sau la dreapta.</li><li>• Apăsați pe butonul  <b>(Sursă)</b> pentru a selecta <b>AUX2</b>.</li><li>• Dacă produsul este în modul <b>AUX2</b>, iar redarea nu este activată și nu este introdusă nicio comandă timp de mai mult de 20 de minute, sistemul se va închide.</li><li>• Dacă produsul este în modul <b>AUX2</b>, iar redarea este activată de mai mult de 8 ore și nu este introdusă nicio comandă, sistemul se va închide.</li></ul>
<b>10</b>	<b>Terminalele GROUP PLAY OUT</b>	Utilizați un cablu audio (nu este furnizat) pentru a conecta terminalele <b>GROUP PLAY (OUT)</b> la unitatea principală pentru ieșire audio pe un dispozitiv extern de ieșire analogică. <ul style="list-style-type: none"><li>• Asigurați-vă că corespunde culorilor conectorului.</li><li>• Dacă dispozitivul de ieșire analogic extern are o singură mufă de intrare audio, conectați-o la stânga sau la dreapta.</li></ul>
<b>11</b>	<b>AUX1</b>	Utilizați un cablu audio (AUX) (nu este furnizat) pentru a conecta mufa <b>AUX1</b> la unitatea principală pentru a avea ieșire audio pe un dispozitiv extern. <ul style="list-style-type: none"><li>• Dacă produsul este în modul <b>AUX1</b>, iar redarea nu este activată și nu este introdusă nicio comandă timp de mai mult de 20 de minute, sistemul se va închide.</li><li>• Dacă produsul este în modul <b>AUX1</b>, iar redarea este activată de mai mult de 8 ore și nu este introdusă nicio comandă, sistemul se va închide.</li></ul>
<b>12</b>	<b>MIC2</b>	Conectați microfonul dvs. la mufa <b>MIC2</b> .
<b>13</b>	<b>VOL2</b>	Utilizați butonul <b>VOL2</b> de pe unitatea principală pentru a regla volumul microfonului conectat ( <b>MIC2</b> ). Dacă îl veți roti spre dreapta, volumul va crește și dacă îl veți roti spre stânga, volumul va scădea.
<b>14</b>	<b>ECHO2</b>	Puteți adăuga un efect de ecou sunetului utilizând un microfon conectat ( <b>MIC2</b> ) prin reglarea butonului <b>ECHO2</b> . Dacă îl veți roti spre dreapta, efectul de ecou va crește și dacă îl veți roti spre stânga, efectul de ecou va scădea.
<b>15</b>	<b>Alimentare</b>	Conectați cablul de alimentare la mufa <b>Alimentare</b> și conectați celălalt capăt al cablului de alimentare la o priză de perete pentru a furniza energie electrică la Sound Tower.

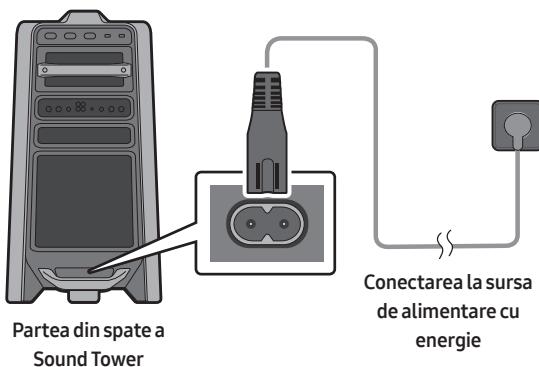
# 03 CONECTAREA SISTEMULUI SOUND TOWER

## Conecțarea la sursa de alimentare cu energie

Folosiți cablul de alimentare pentru conectarea Sound Tower la o priză electrică în următoarea ordine: Conectați cablul de alimentare la Sound Tower iar apoi la o priză de perete.

Consultați ilustrațiile de mai jos.

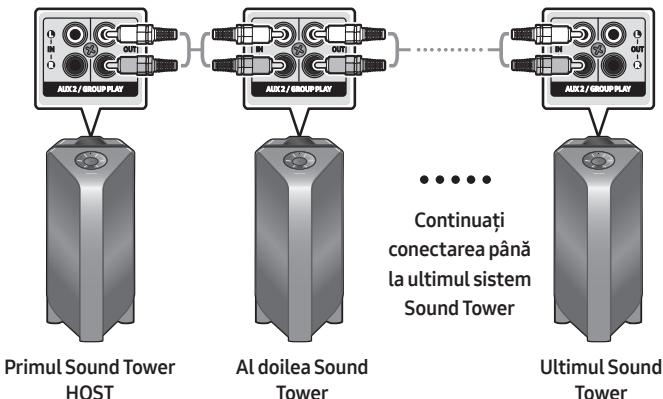
- Pentru mai multe informații despre energia electrică necesară și consumul de energie, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea din spate a Sound Tower)



# Cum se utilizează Grupul Audio

Puteți conecta mai multe sisteme audio într-un grup pentru a crea un mediu de petrecere și pentru a produce un sunet mai puternic. Setați un Sound Tower pe post de HOST și orice fel de muzică redată pe acesta va fi partajată pe oricare alte sisteme Sound Tower din grupul Audio.

## Conecțarea modului prin cablu Group Play



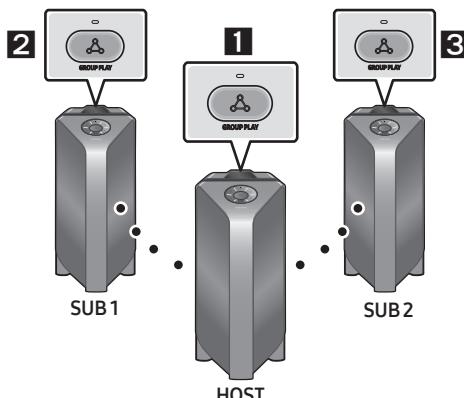
Configurați Group Play conectând toate sistemele utilizând cabluri audio (nu sunt furnizate). Utilizați butonul **AUX** sau (**Sursa**) pentru a schimba sursa în **AUX2** pentru fiecare sistem Sound Tower, cu excepția primului sistem (sau HOST) Sound Tower.

### OBSERVAȚII

- Primul Sound Tower HOST poate reda muzică din orice sursă.
- În funcție de lungimea sau caracteristicile cablului, poate exista o diferență privind distanța de funcționare.

## Conecțarea modului wireless Group Play

Puteți conecta până la zece sisteme Sound Tower prin funcția wireless Group Play.



1. Apăsați butonul **GROUP PLAY** din sistemul HOST Sound Tower. Mesajul „**HOST**” va apărea pe afișajul HOST Sound Tower iar becul LED va lumina intermitent pe butonul **GROUP PLAY**.
2. Apăsați pe butonul **GROUP PLAY** aflat pe al doilea sistem Sound Tower (SUB 1). Mesajul „**GROUP PLAY CONNECTED**” apare pe afișaj iar butonul de pe ambele sisteme **GROUP PLAY** nu mai clipește.
3. Apăsați pe butonul **GROUP PLAY** aflat pe al treilea sistem Sound Tower (SUB 2). Mesajul „**GROUP PLAY CONNECTED**” apare pe afișaj iar butonul de pe sistemul **GROUP PLAY** nu mai clipește.
4. Dacă dorîți să adăugați mai multe sisteme Sound Tower, repetați pasul 3.
5. Redați muzică pe HOST Sound Tower. Sunetul va fi emis din toate sistemele conectate.

### **OBSERVAȚII**

- Dacă Sound Tower este conectat la Samsung TV, fără fir Group Play nu este disponibil.
- Conexiunea wireless Group Play este disponibilă pentru orice sistem Sound Tower.
- Condițiile de mediu sau alti factori legați de dispozitivele conectate pot influența calitatea redării.
- Dacă LED-ul roșu este aprins pe butonul **GROUP PLAY**, a apărut o eroare a conexiunii wireless Group Play. Încercați din nou etapele de la 1 la 5.
- Butoanele **ADD STEREO** și **PAIRING** din sistemele SUB Sound Tower nu sunt disponibile în timp ce se află în modul wireless Group Play.
- Butonul **ADD STEREO** din sistemul HOST Sound Tower nu este disponibil în timp ce se află în modul wireless Group Play.
- Atunci când adăugați o unitate SUB, dacă mențineți apăsat **GROUP PLAY** pe SUB, înainte să apară mesajul „**GROUP PLAY CONNECTED**”, acesta se va transforma în schimb, în unitate HOST.

- Toate unitățile SUB trebuie să fie conectate unele de altele. De exemplu, după conectarea lui HOST, apăsați butonul **GROUP PLAY** pe SUB 1 pentru conectare, iar după conectarea lui SUB 1, va trebui să conectați SUB 2 și SUB 3 una câte una succesiv.
- În timpul utilizării funcției Group Play, dispozitivele Bluetooth conectate în acel moment sunt deconectate, iar conexiunea Bluetooth este dezactivată.
- Dispozitivele Bluetooth pot căuta și se pot conecta doar cu HOST Sound Tower.
- Atunci când se află în modul Group Play, unitățile SUB nu se pot conecta la un dispozitiv Bluetooth.
- Dacă veți opri, apoi, porni Sound Tower sau veți selecta oricare altă sursă în afară de **BT** pe o unitate SUB în modul Group Play, modul Group Play se va deconecta.
- Acest produs nu acceptă fluxul audio aptX cu modul wireless Group Play.

## Deconectarea modului wireless Group Play

1. Apăsați și țineți apăsat butonul **GROUP PLAY** timp de 5 secunde (HOST sau SUB) după de Group Play a fost conectat sau apăsați pe butonul **GROUP PLAY** (HOST sau SUB) înainte ca Group Play să se conecteze.
  - Apare „**OFF-GROUP PLAY**” pe afișaj și LED-ul deasupra butonului **GROUP PLAY** este stins.
2. Dacă veți selecta oricare altă sursă în afară de **BT** pe unitățile SUB sau dacă veți închide HOST Sound Tower, modul Group Play se va deconecta.
  - Dacă deconectarea va fi efectuată de la HOST Sound Tower, Group Play se va deconecta.

## Indicații LED

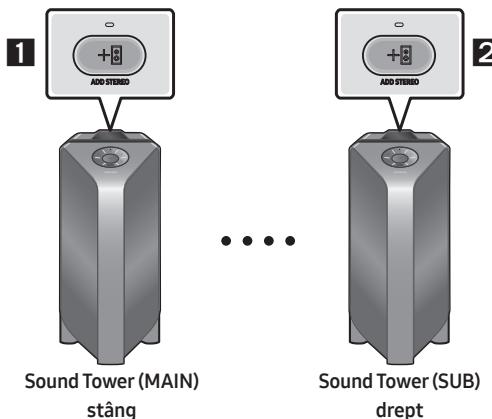
LED	STARE	Descriere
Verde	Clipește	Așteaptă o conexiune wireless Group Play.
	Pornit	Conexiunea wireless Group Play a reușit.
Roșu	Pornit	A apărut o eroare la conexiunea wireless Group Play.

## NOTĂ

- În timpul conexiunii wireless, calitatea funcției Redare poate fi instabilă în funcție de mediul Bluetooth.
- Pentru o redare mai bună, vă rugăm să păstrați dispozitivul în modul de rețea cu fir Group Play.

## Utilizarea unui Smartphone și a unui mod Grup Stereo

Conectați două Sound Tower și utilizați-le împreună cu smartphone-ul dvs. pentru a vă bucura de sunetul stereo.



1. Apăsați pe butonul **ADD STEREO** aflat pe sistemul Sound Tower din stânga. Mesajul „**SEARCHING STEREO**” apare pe afișaj și LED-ul clipește pe butonul **ADD STEREO**.
2. Apăsați pe butonul **ADD STEREO** aflat pe sistemul Sound Tower din dreapta. Mesajul „**SEARCHING STEREO**” apare pe afișaj și LED-ul clipește pe butonul **ADD STEREO**.
3. După crearea conexiunii, pe sistemul MAIN Sound Tower va părea mesajul „**LEFT**”, iar pe sistemul SUB Sound Tower, mesajul „**RIGHT**”.
  - Sistemul MAIN Sound Tower va emite sunetul canalului stâng, iar sistemul SUB Sound Tower va emite sunetul canalului drept. Apăsați butonul **ADD STEREO** pe MAIN sau pe SUB Sound Tower pentru a modifica canalul de emisie a sunetului pentru Sound Tower.
4. Redați muzica conectând smartphone-ul dvs. la MAIN Sound Tower și la Bluetooth. Sunetul este emis din ambele sisteme Sound Tower.

### **OBSERVAȚII**

- Pentru a folosi modul de grup Stereo ambele sisteme Sound Tower trebuie să fie același model.
- Condițiile de mediu sau alți factori legați de dispozitivele conectate pot influența calitatea redării.
- Dacă LED-ul roșu este aprins pe butonul **ADD STEREO**, a apărut o eroare a conexiunii Grupului Stereo. Încercați din nou etapele de la 1 la 3.
- Butoanele controler de la distanță, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** și **→ (Sursă)** de pe sistemele SUB Sound Tower sunt dezactivate în timp ce se află în modul Grup Stereo.
- Butonul **GROUP PLAY** de pe sistemul MAIN Sound Tower nu este disponibil în timp ce se află în modul Grup Stereo.

- Într-un alt mod decât „BT” (de exemplu, modul **USB, AUX**), muzica va fi redată doar în MAIN Sound Tower și nu va fi redată în SUB Sound Tower.
- Culoarele pentru iluminat dintre MAIN Sound Tower și SUB Sound Tower pot varia.
- Dispozitivul Bluetooth are aceeași denumire ca MAIN Sound Tower și SUB Sound Tower atunci când este conectat la dispozitivul Bluetooth, doar MAIN Sound Tower putând fi conectat.
- Acest produs nu acceptă fluxul audio aptX cu Stereo Mod de grup.
- Dacă încercați să conectați un dispozitiv Bluetooth în timp ce modul grup Stereo se conectează, s-ar putea ca modul grup Stereo să nu reușească să se conecteze.

## Încheiați Stereo Mod de grup

Apăsați butonul **ADD STEREO** (MAIN sau SUB) timp de cel puțin 5 secunde după conectarea Grupului Stereo.

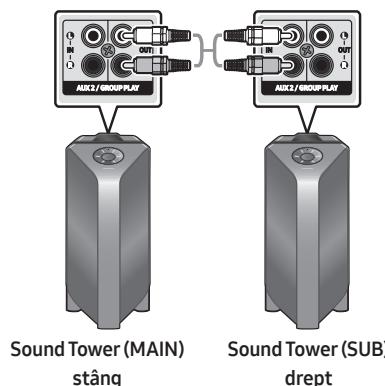
- Pe afișaj va apărea „**OFF-STEREO MODE**” și LED-ul de deasupra butonului **ADD STEREO** este stins.

## Indicații LED

LED	STARE	Descriere
Verde	Clipește	Așteaptă o conexiune de Grup Stereo.
	Pornit	Conexiunea grupului Stereo a reușit.
Roșu	Pornit	A apărut o eroare la conexiunea grupului Stereo.

## Utilizarea televizorului Samsung și a modului Grup Stereo

Conectați cele două sisteme Sound Tower și utilizați-le împreună cu televizorul Samsung pentru a vă bucura de un sunet stereo.



1. Consultați „**Utilizarea unui Smartphone și a unui mod Grup Stereo**” pentru a conecta cele două sisteme Sound Tower într-un Grup Stereo.

- Conectați cablul RCA la **AUX2 OUT** pe MAIN și **AUX2 IN** pe SUB, la fel ca în imagine, utilizând cablul RCA (nu este furnizat).
- În modul „**BT**”, apăsați butonul „**AUX**” al telecomenției MAIN Sound Tower timp de cel puțin 5 secunde. Pe afișaj va apărea „**SEARCHING TV STEREO**”.
- După finalizarea conexiunii, pe afișaj va apărea „**TV STEREO MODE**”, apoi va fi afișată emisia actuală **CHANNEL**.
- După finalizarea conexiunii, pe afișajul din MAIN Sound Tower va apărea mesajul „**SEARCHING TV**”, iar pe afișajul SUB Sound Tower va apărea mesajul „**SUB**”.
  - MAIN Sound Tower emite sunetul canalului stâng, iar SUB Sound Tower emite sunetul canalului drept. Apăsați butonul **ADD STEREO** de pe MAIN sau SUB Sound Tower pentru a modifica canalul de emisie a sunetului din Sound Tower.
- Conectați un televizor și MAIN Sound Tower prin intermediul unui dispozitiv Bluetooth pentru a reda muzică. Sunetul este emis din ambele sisteme Sound Tower.

## OBSERVAȚII

- Pentru a utiliza modul Grup Stereo, ambele sisteme Sound Tower trebuie să fie de același fel.
- Lumina roșie a becului LED de la butonul **ADD STEREO** indică o eroare la conexiunea Grupului Stereo. Încercați din nou pașii 1-5.
- În modul Grup Stereo sunt dezactivate butoanele telecomenției, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** și  (Sursă) din sistemul SUB Sound Tower.
- Butonul **GROUP PLAY** din sistemul MAIN Sound Tower nu este disponibil în modul Grup Stereo.
- În cazul în care televizorul Samsung poate susține o simplă conexiune, fereastra de conexiune va fi afișată automat pe televizor, iar dacă selectați „**Da**”, se va conecta la televizor. În cazul în care a existat vreo conexiune anterioară între televizorul Samsung și Sound Tower, cel din urmă se va conecta la televizorul Samsung fără a necesita vreo fereastră. Pentru o simplă conexiune cu televizorul Samsung, consultați pagina 17.
- Culorile pentru iluminat pot varia între MAIN Sound Tower și SUB Sound Tower.
- Prin conectarea la televizor, denumirile pentru MAIN și SUB Sound Tower rămân aceleași în lista de Bluetooth de la televizor, putând fi conectat doar sistemul MAIN Sound Tower.

## Oprirea conexiunii modului Grup Stereo

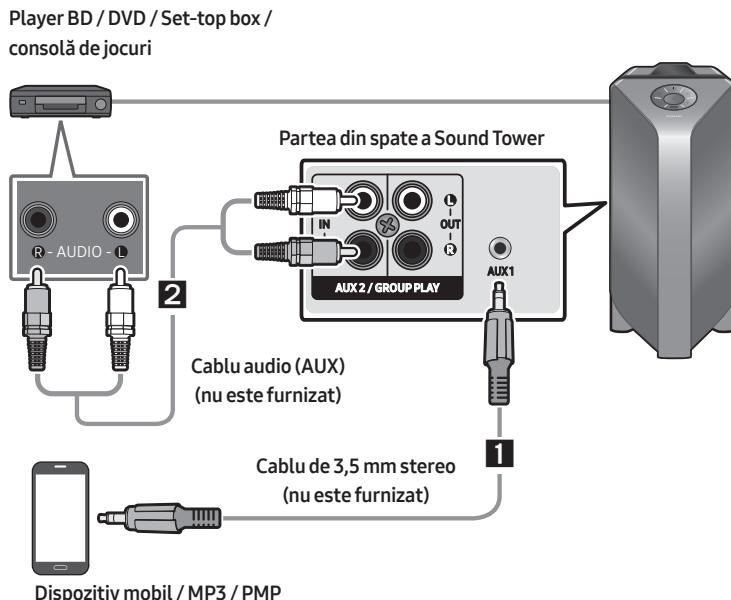
Apăsați butonul **ADD STEREO** (MAIN sau SUB) timp de cel puțin 5 secunde după conectarea Grupului Stereo.

- Pe afișaj va apărea „**OFF STEREO MODE**”, iar becul LED al butonului **ADD STEREO** se va închide.

# 04 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN

Conectați-vă la un dispozitiv extern printr-o rețea cablată sau wireless pentru a reda sunetul dispozitivului extern prin intermediul sistemului Sound Tower.

## Conecțarea folosind un cablu audio analogic (AUX)



### 1 Cablu de 3,5 mm stereo (AUX1)

1. Conectați mufa **AUX1** de pe unitatea principală la mufa AUDIO OUT a dispozitivului sursă folosind un cablu de 3,5 mm stereo.
2. Selectați modul „**AUX1**” mode apăsând pe butonul (**Sursa**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă.
  - Puteți selecta, de asemenea, o sursă folosind butonul **AUX** de pe telecomandă.

### 2 Cablu Audio (AUX2)

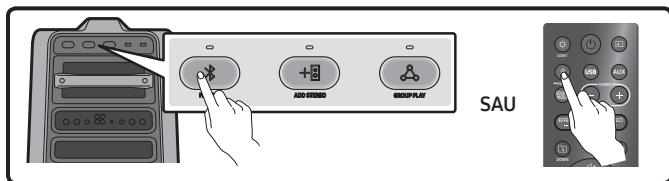
1. Conectați terminalele **AUX2 (IN)** de pe unitatea principală la terminalele AUDIO OUT ale dispozitivului sursă folosind un cablu audio.
2. Selectați modul „**AUX2**” mode apăsând pe butonul (**Sursa**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă.
  - Puteți selecta, de asemenea, o sursă folosind butonul **AUX** de pe telecomandă.

# Conecțarea unui dispozitiv mobil prin Bluetooth

Când un dispozitiv mobil este conectat prin Bluetooth, puteți asculta sunetele stereo fără probleme de cablare.



Dispozitiv Bluetooth



## Conexiunea inițială

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul **PAIRING** de pe telecomandă mai mult de 5 secunde pentru a intra în modul „**BT PAIRING**”.

(SAU) Apasă pe **PAIRING** buton de pe panoul din spate.

2. Pe dispozitivul dvs., selectați „**[AV] MX-T70**” din lista care apare.
  - Când sistemul Sound Tower este conectat la dispozitivul Bluetooth, **[Nume dispozitiv Bluetooth]** → „**BT**” apare pe afișajul frontal.
3. Redați fișiere de muzică de pe dispozitivul conectat prin Bluetooth prin intermediul Sound Tower.

## Dacă dispozitivul nu se conectează

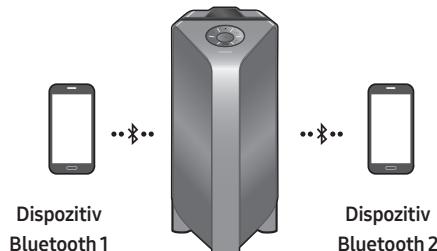
- Dacă a fost conectat anterior un sistem Sound Tower (de ex. „**[AV] MX-T70**” ) și apare în listă, ștergeți-l.
- Apoi repetați pașii 1 și 2.

## Care e diferența dintre BT READY și BT PAIRING?

- **BT READY** : În acest mod, puteți căuta televizoarele care au fost conectate anterior sau puteți conecta un dispozitiv mobil care a fost conectat anterior la sistemul Sound Tower.
- **BT PAIRING** : În acest mod, puteți conecta un dispozitiv nou la sistemul Sound Tower.  
(Apăsați și mențineți apăsat **PAIRING** buton de pe telecomandă mai mult de 5 secunde sau apăsați **PAIRING** buton din spatele butonului Sound Tower pentru a intra în „**BT PAIRING**” Mod.)

## Conexiune Bluetooth multiplă

Sound Tower acceptă până la două dispozitive conectate simultan prin Bluetooth. Sound Tower poate reda muzică prin unul dintre dispozitivele conectate prin Bluetooth fără a deconecta cel de-al doilea dispozitiv.



1. Conectați Sound Tower la primul și la cel de-al doilea dispozitiv. (Consultați pagina 14)
2. Muzica poate fi redată doar pe unul dintre cele două dispozitive conectate, iar când muzica este redată pe celălalt dispozitiv, muzica de pe dispozitivul ce o redă este întreruptă.

### **OBSERVAȚII**

- Dacă doriți să conectați Sound Tower la un al treilea dispozitiv, puteți deconecta Sound Tower de la unul dintre cele două dispozitive conectate în prezent și apoi puteți conecta Sound Tower la cel de-al treilea dispozitiv.
- Cu Sound Tower și două dispozitive conectate în prezent, atunci când se asociază cu un dispozitiv Bluetooth nou, dispozitivele conectate în prezent pot fi deconectate.
- Vă puteți conecta prin Bluetooth la două dispozitive în același timp.
- Dacă vi se solicită un cod PIN la conectarea unui dispozitiv Bluetooth, introduceți <0000>.
- Condițiile de mediu sau alți factori legați de dispozitivele conectate pot influența calitatea redării.
- Sistemul Sound Tower se oprește automat după 20 de minute dacă nu este introdusă nicio comandă.
- Sistemul Sound Tower poate să nu efectueze căutarea sau conexiunea Bluetooth corect în următoarele circumstanțe:
  - Dacă există un câmp electric puternic în jurul sistemului Sound Tower.
  - Dacă mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Sound Tower.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este prezent sau prezintă defecțiuni.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electomagneticice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Sound Tower - de ex. microunde, dispozitive LAN wireless etc.
- Când sistemul Sound Tower este conectat la televizor prin conexiune Bluetooth, videoclipul de la televizor și sunetul de la Sound Tower este posibil să nu fie sincronizate datorită distanței prea mari dintre Sound Tower și televizor. Se recomandă mutarea sistemului Sound Tower mai aproape de televizor la 1 metru.

- Când difuzorul este în modul Bluetooth cu conexiune multiplă, va trebui să conectați celălalt dispozitiv Bluetooth și celălalt difuzor în câteva minute (aprox. 1 minut). În caz contrar, modul Bluetooth cu conexiune multiplă va fi anulat.
- Este posibil ca, conexiunea multiplă Bluetooth să nu fie acceptată în funcție de specificațiile dispozitivului conectat.
- Dispozitivele Bluetooth care se pot scoate/detașabile, (ex: Dongle etc..) telefonul Windows, laptopurile, televizorul etc. nu acceptă conexiunea Bluetooth multiplă.
- După asocierea prin conexiune Bluetooth multiplă, poate exista o mică întârziere înainte de începerea redării muzicii în funcție de dispozitivele Bluetooth.
- Dacă vă îndepărtați la o distanță prea mare de sistemul Sound Tower fără să deconectați mai întâi dispozitivul dvs. Bluetooth, este posibil să dureze câteva minute pentru a conecta alte dispozitive Bluetooth. Dacă opriți și porniți din nou sistemul Sound Tower, puteți conecta alte dispozitive Bluetooth fără a trebui să așteptați.

## Indicații LED

LED	STARE	Descriere
Albastru	Clipire rapidă	Mod BT PAIRING
	Clipește	Mod BT READY
	Pornit	Un dispozitiv Bluetooth este conectat.

## Utilizarea funcției Pornire prin Bluetooth (Bluetooth Power On)

Când sistemul Sound Tower este oprit, puteți conecta dispozitivul dvs. inteligent la produs printr-o conexiune Bluetooth pentru a-l activa.

1. Apăsați și țineți apăsat butonul **BASS** de pe telecomandă sau de pe panoul superior pentru a seta funcția Pornire prin Bluetooth „**ON-BLUETOOTH POWER**” apare pe afișaj.
2. Când sistemul Sound Tower este oprit, conectați dispozitivul intelligent la produs prin Bluetooth. (Pentru informații despre conexiunile Bluetooth, consultați manualul dispozitivului dvs. intelligent.)
3. Când conexiunea este completă, sistemul Sound Tower se activează automat în modul Bluetooth.
  - Selectați muzica dorită pentru a fi redată de pe dispozitivul dvs. intelligent.

## NOTĂ

- Apăsați și mențineți apăsat butonul **BASS** mai mult de 5 secunde pe telecomandă sau pe panoul superior pentru a activa sau dezactiva funcția Pornire Bluetooth.

De fiecare dată când apăsați butonul **BASS**, sistemul Sound Tower afișează:

**ON-BLUETOOTH POWER → OFF-BLUETOOTH POWER**

# Conecțarea Samsung TV prin Bluetooth

Dacă Sound Tower îñ legătură cu Samsung TV prin Bluetooth, Sound Tower poate fi controlat de TV UI.  
(Volum +/-, Mut Activare/oprire și Putere Activare/oprire)

## Ușor de a se conecta cu Samsung TV (SEARCHING TV modul)

Sound Tower a „SEARCHING TV” modul de ușor de a se conecta cu Samsung TV.

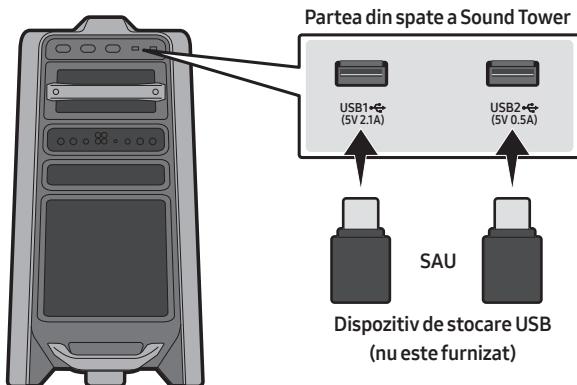
1. Apăsați și mențineți apăsată tasta (Sursa) butonul de pe telecomandă sau de pe panoul de sus, apoi Sound Tower va începe să cauteare de Samsung TV. De „SEARCHING TV” mesaj apare pe afișaj. (Sau, atunci când modul cablat al Grupului Stereo este finalizat, modul „SEARCHING TV” este activat în mod automat.)
2. Dacă Samsung suport TV de ușor conexiune, conexiune pop-up va fi afișat pe TV.  
Dacă Samsung TV are conectat cu Sound Tower înainte, Samsung TV va fi conectat fără pop-up.
3. Dacă Sound Tower nu poate găsi orice Samsung TV în termen de 5 minute, Sound Tower va termina „SEARCHING TV” modul și rândul său, la „BT PAIRING” modul. Dacă găsiți orice Samsung TV, Sound Tower va solicita conectarea la TV.

## OBSERVAȚII

- În timp ce în fără fir Group Play modul, în căutarea TV nu este disponibil.
- Pentru a opri căutarea Samsung TV, rândul său, pe Sound Tower sau apăsați (Sursa) sau PAIRING buton.
- Sound Tower nu are suport pentru conexiune multiplă dacă TV este conectat.
- În timp ce TV este conectat, Modul de sunet este PARTY și SOUND MODE butonul nu este disponibile.
- În timp ce TV este conectat, Sound Tower APP nu poate conecta-te cu Sound Tower.
- Conexiune popup nu poate fi afișată în funcție de TV spec.
- Puteți să selectați și conectați direct din difuzor Bluetooth lista de pe TV atunci când conexiunea pop-up nu apare pe TV.

# 05 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV DE STOCARE USB

Puteți reda fișierele de muzică aflate pe dispozitivul de stocare USB prin Sound Tower.



1. Conectați un dispozitiv de stocare USB la mufelete USB1 sau USB2 de pe sistemul dvs. Sound Tower.
2. Apăsați pe butonul **(Sursă)** de pe panoul superior sau de pe telecomandă, apoi selectați „**USB1**” sau „**USB2**”.
  - Puteți selecta, de asemenea, o sursă folosind butonul **USB** de pe telecomandă.
3. Pe ecranul de afișare vor apărea „**USB1**” sau „**USB2**”.
4. Redați fișiere de muzică de pe dispozitivul de stocare USB prin sistemul Sound Tower.
  - Sistemul Sound Tower se oprește automat (Oprire automată) dacă dispozitivul USB nu este conectat, redarea este oprită sau nu se introduce nicio comandă timp de mai mult de 20 de minute.

## OBSEVAȚII

- Acest produs acceptă doar dispozitive de stocare USB care sunt formataate în sistemul de fișier FAT și FAT32.
- Acest produs nu acceptă medii de stocare HDD și stocarea pe dispozitive mobile.
- Se pot reda maxim 999 fișiere pe fiecare dispozitiv de stocare USB.
- Se pot citi maxim 256 fișiere pe fiecare dispozitiv de stocare USB.

## Formate audio acceptate

Extensia fișierului	Codec audio	Rata de eșantionare	Rata de biți
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

## OBSERVAȚII

- Acest produs nu acceptă codec WMA Professional.
- Tabelul de mai sus arată ratele de eșantionare acceptate și ratele de biți. Fișierele în formate care nu sunt acceptate nu vor fi redate.
- Fișierele AAC acceptă numai formatul ADTS nativ.

## Actualizarea software-ului

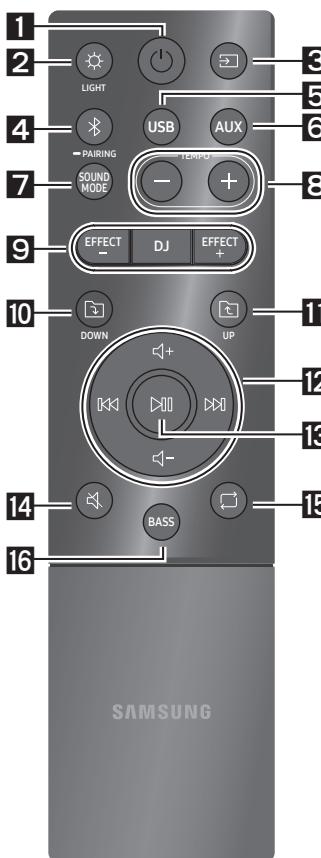
Samsung poate oferi actualizări pentru firmware-ul sistemului Sound Tower în viitor.

Dacă se oferă o actualizare, puteți actualiza firmware-ul conectând un dispozitiv USB cu actualizarea firmware-ului stocată pe acesta la portul **USB1** sau **USB2** pe sistemul dvs. Sound Tower. Pentru mai multe informații despre cum puteți descărca fișierele de actualizare, accesați site-ul web Samsung la [www.samsung.com→Support](http://www.samsung.com→Support).

Apoi, introduceți sau selectați numărul modelului dvs. Sound Tower, selectați opțiunea Software și Aplicații, apoi Descărcări. Rețineți că denumirile opțiunilor pot varia.

# 06 FOLOSIREA TELECOMENZII

## Cum se utilizează telecomanda

		
<b>1</b>		Pornește și oprește Sound Tower.
<b>2</b>		Apăsați pe butonul <b>LIGHT</b> (LIGHT) pentru a porni modul de iluminare. De fiecare dată când apăsați pe buton pentru a selecta modul de iluminare dorit, alegeți <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> sau <b>OFF</b> .
<b>3</b>		Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la Sound Tower. De fiecare dată când apăsați pe buton pentru a selecta o sursă dorită, prin selectarea <b>BT, USB1, USB2, AUX1</b> sau <b>AUX2</b> .
<b>4</b>		Apăsați pentru a selecta o sursă direct în modul „ <b>BT</b> ”. Apăsați și mențineți apăsat butonul mai mult de 5 secunde pentru a intra în modul „ <b>BT PAIRING</b> ”. Puteți conecta Sound Tower la un dispozitiv Bluetooth nou în acest mod, prin selectarea Sound Tower din lista de căutare a dispozitivului Bluetooth.
<b>5</b>		Apăsați pentru a selecta sursele <b>USB1</b> sau <b>USB2</b> conectate la Sound Tower.
<b>6</b>		Apăsați pentru a selecta sursele <b>AUX1</b> sau <b>AUX2</b> conectate la Sound Tower.
<b>7</b>		De fiecare dată când apăsați butonul pentru a selecta efectul de sunet dorit alegând <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> sau <b>REGGAE</b> .

8	 <b>TEMPO +, -</b>	<p>Apăsați pe butoanele <b>TEMPO +</b> sau <b>TEMPO -</b> pentru a schimba ritmul muzicii în sus sau în jos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Această funcție funcționează numai în modul <b>USB1</b> și <b>USB2</b>.</li> </ul>
9	 <b>DJ</b>	<p>Această funcție vă permite să activați funcția Efect DJ. De fiecare dată când apăsați butonul pentru a selecta efectul de sunet DJ dorit prin selectarea <b>NOISE</b>, <b>FILTER</b>, <b>CRUSH</b>, <b>CHORUS</b>, <b>WAHWAH</b> sau <b>OFF</b>.</p>
	 <b>EFFECT +, -</b>	<p>Apăsați pe butoanele <b>EFFECT +</b> sau <b>EFFECT -</b> pentru a schimba nivelul fiecărui efect sonor DJ în sus sau în jos.</p>
10	 <b>Folder DOWN</b>	<p>Apăsați pe butonul  <b>(DOWN)</b> pentru a trece la folder-ul următor din dispozitivul USB.</p>
11	 <b>Folder UP</b>	<p>Apăsați pe butonul  <b>(UP)</b> pentru a trece la folder-ul anterior din dispozitivul USB.</p>
12	 <b>Mărire volum</b> <b>Reducere volum</b> <b>/ Omitere</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Mărire volum, Reducere volum</b> Apăsați pe  <b>(Mărire volum)</b> sau  <b>(Reducere volum)</b> pentru a regla nivelul volumului în sus sau în jos.</li> <li><b>Omitere muzică</b> Apăsați pe butonul  pentru a selecta următorul fișier de muzică. Apăsați pe butonul  pentru a selecta fișierul muzical anterior. Apăsați și țineți apăsat butonul  sau butonul  pentru mai mult de 3 secunde în modul de redare USB pentru a căuta înainte sau înapoi. Apăsați și țineți apăsat butonul  sau butonul  pentru mai mult de 3 secunde pentru a reveni la redarea normală.</li> </ul>
13	 <b>Redare/Pauză</b>	<p>Apăsați pe butonul  pentru a întrerupe temporar un fișier muzical. Când apăsați din nou pe buton, se va reda fișierul muzical.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Funcția Oprire automată (Auto Power Down)</b> Pentru a opri funcția Oprire automată în timp ce unitatea este în modul <b>AUX1</b>, <b>AUX2</b>, apăsați și mențineți apăsat butonul  mai mult de 5 secunde. Pe ecranul de afișare apare <b>ON-AUTO POWER DOWN / OFF-AUTO POWER DOWN</b>.</li> </ul>
14	 <b>Dezactivare sunet</b>	<p>Apăsați pe butonul  <b>(Dezactivare sunet)</b> pentru a opri sunetul. Apăsați din nou pentru a activa sunetul.</p>

15	 Repetare	<p>Apăsați pe butonul  <b>(Repetare)</b> pentru a folosi funcția Repetare în modul „USB1” și „USB2”. De fiecare dată când apăsați pe buton pentru a selecta funcția dorită de repetare <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> sau <b>OFF</b>.</p>
16	 BASS	<p>Apăsați pe butonul <b>BASS</b> pentru a folosi sunetul puternic de bas.</p> <p>Apăsați din nou pentru a reveni la sunetul normal.</p> <p>Apăsați și mențineți apăsat butonul <b>BASS</b> mai mult de 5 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>

## Cum se folosește Mod sunet

Sistemul dvs. Sound Tower oferă setări de egalizare predefinibile care sunt optimizate pentru un anumit gen de muzică.

1. Apăsați pe butonul **SOUND MODE** de pe telecomandă.
2. De fiecare dată când apăsați butonul **SOUND MODE** pentru a selecta efectul de sunet alegând **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** sau **REGGAE**.

### OBSERVAȚII

- Valoarea implicită mod sunet este **PARTY**.
- Atunci când este oprit, apăsați și mențineți apăsat butonul  de pe produs sau telecomandă mai mult de 5 secunde pentru a porni în modul Mod sunet implicit.

## Cum se folosește Efect DJ

Funcția Efect DJ vă permite să activați efectul de sunet Efect DJ. Nivelul fiecărui efect este reglabil.

1. Apăsați pe butonul **DJ** de pe telecomandă.
2. De fiecare dată când apăsați butonul **DJ**, sistemul Sound Tower parurge toate Efecte DJ disponibile:
  - **NOISE**: Creați zgomot ambiental și mixați cu sunetul original prin filtru și ieșire.
  - **FILTER**: Creează un efect similar cu sunetul doar în cazul sunetelor înalte sau joase.
  - **CRUSH**: Creează un efect care face sunetul original mai clar.
  - **CHORUS**: Creează un efect similar unui cor.
  - **WAHWAH**: Creează un efect „Wah ~ Wah ~”.
  - **DJ EFFECT OFF**: Dezactivează funcția Efect DJ.
3. Apăsați butoanele **EFFECT +** sau **EFFECT -** pentru a ridica sau a scădea nivelul fiecărui efect DJ de la -15 la +15.

### NOTĂ

- Atunci când este oprit, apăsați și mențineți apăsat butonul  de pe produs sau telecomandă mai mult de 5 secunde pentru a porni în modul Efect DJ implicit.

# 07 UTILIZAREA APLICATIEI SAMSUNG SOUND TOWER (GIGA PARTY AUDIO)

## Instalați aplicația Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)

Pentru a controla acest produs cu Dispozitivul dvs. Inteligent și aplicația Samsung Sound Tower (Giga Party Audio), descărcați aplicația Samsung Sound Tower (Giga Party Audio) din Google Play Store sau Apple App Store și instalați-o pe dispozitivul dvs. inteligent.

### OBSERVAȚII

- Aplicația Samsung Sound Tower (Giga Party Audio) este compatibilă cu dispozitivele de telefon mobil Android care rulează Android OS 6.0 sau o versiune ulterioară.
- Aplicația Samsung Sound Tower (Giga Party Audio) este compatibilă cu dispozitivele mobile Apple care rulează iOS 10.0 sau o versiune ulterioară.

Cercetarea de piață: Samsung Sound Tower sau Samsung Giga Party Audio



## Lansarea aplicației Samsung Sound Tower (Giga Party Audio)

Pentru a lansa și utiliza aplicația Samsung Sound Tower (Giga Party Audio), atingeți pictograma Samsung Sound Tower (Giga Party Audio) de pe dispozitivul dvs. inteligent, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.



# 08 DEPANAREA

Înainte de a solicita service, verificați următoarele.

## Unitatea nu pornește.

### Cablul de alimentare este conectat la priză?

- Conectați mufa de alimentare la priză.

## O funcție nu rulează atunci când se apasă pe buton.

### Există electricitate statică în aer?

- Deconectați mufa de alimentare și conectați-o din nou.

## Căderi de sunet apar în modul BT.

- Consultați capitolele dedicate conectării Bluetooth la pagina 14.

## Nu se produce sunet.

### Funcția Mute este activată?

- Apăsați pe butonul  (Dezactivare sunet) pentru a anula funcția de dezactivare a sunetului.

### Volumul este setat la minim?

- Reglați volumul.

## Telecomanda nu funcționează.

### Bateriile sunt descărcate?

- Înlocuiți-le cu baterii noi.

### Distanța dintre telecomandă și unitatea principală Sound Tower este prea mare?

- Mutăți telecomanda mai aproape de unitatea principală Sound Tower.

## Conexiunea Grupului Stereo nu funcționează.

### Sistemul este în modul wireless Group Play?

- Deconectați modul wireless Group Play și încercați conexiunea Grupului Stereo din nou.

## Nu poate realiza o conexiune Bluetooth.

### Sistemul este conectat la alt sistem în modul wireless Group Play sau în modul de Grup Stereo?

- Încercați din nou conexiunea Bluetooth după deconectarea conexiunii wireless Group Play sau a Grupului Stereo.

### Cele două dispozitive Bluetooth sunt deja conectate?

- Încercați din nou conexiunea Bluetooth după deconectarea altor conexiuni Bluetooth.

## Butonul PAIRING nu funcționează.

### Sistemul este în modul wireless Group Play sau în modul de Grup Stereo?

- Încercați din nou după deconectarea conexiunii wireless Group Play sau a Grupului Stereo.

## Vreau să înlocuiesc sistemul HOST (MAIN) cu celălalt în conexiunea wireless Group Play sau Grupul Stereo.

- Deconectați modul Group Play, apăsați difuzorul pe care dorîți să îl conectați prima dată la HOST, iar după afișarea mesajului „HOST”, conectați-le pe celelalte, unul câte unul.

- În modul Grupului Stereo, MAIN este fixat. Nu le puteți modifica pe celelalte sub formă de MAIN.

## Doresc să redau AUX1 sau AUX2 mai mult de 8 ore fără introducerea comenzii.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul  mai mult de 5 secunde în modul **AUX1** sau **AUX2** pentru a dezactiva funcția Oprire automată. Schimbați de la **ON-AUTO POWER DOWN** la **OFF-AUTO POWER DOWN**.

### Nu pot conecta un SUB la Group play.

- După o oră, HOST va bloca adăugarea oricărei unități SUB suplimentare.  
Apăsați butonul **GROUP PLAY** din HOST, iar după afișarea mesajului „HOST”, SUB va putea fi reconectat.

### Nu poate face o conexiune „Fără fir/Grup cu fir/Adăugare Stereo/Bluetooth”.

#### Distanța dintre sisteme este prea mare?

- Se recomandă efectuarea unei asociere „Fără fir/Grup cu fir/Adăugare Stereo/Bluetooth” la 1 metru de sistem.
- Se recomandă ca distanța de operare între sistemele Sound Tower să fie mai apropiată de 10 metri.

## 09 LICENȚĂ



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

## 10 NOTIFICARE DE LICENȚĂ OPEN SOURCE

Pentru a trimite întrebări și solicitări referitoare la software-ul open source, contactați Samsung prin e-mail ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## 11 NOTĂ IMPORTANTĂ DESPRE SERVICE

- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot dифeи de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
  - (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
  - (b) duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cunțumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

## 12 SPECIFICAȚII ȘI GHID

### Specificații

Nume model	MX-T70	
Sursă de alimentare electrică	100-240V ~ 50/60 Hz C.A.	
Consum de energie electrică	160W	
USB1/USB2	USB1: 5V/2,1A USB2: 5V/0,5A	
Greutate	26,5 kg	
Dimensiuni (L x Î x A)	463,0 x 884,0 x 455,0 mm	
Interval temperatură de funcționare	+5°C la +35°C	
Interval umiditate de funcționare	10 % la 75 %	
AMPLIFICATOR Putere de ieșire nominală	Difuzor	150W x 2, 12 OHM
	Medie	300W x 2, 6 OHM
	Woofer	600W x 1, 3 OHM

Bluetooth Metodă de activare a portului	Tineți apăsat butonul <b>BASS</b> timp de cel puțin 5 secunde pentru adezactiva funcția de Bluetooth Power.
--	---

### OBSERVAȚII

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără notificare prealabilă.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.



### [Dispozitii privind eliminarea corecta a bateriilor acestui produs]

#### (Aplicabil in tari cu sisteme de colectare separate)

Acest marcat de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmio sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celealte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



### Cum se elimină corect acest produs

#### (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

#### (Aplicabil in tari cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesoriu și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

# SAMSUNG



© 2019 Samsung Electronics Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

**Contactați SAMSUNG WORLD WIDE**

Dacă aveți orice întrebări sau comentarii legate de produsele Samsung, contactați centrul de service Samsung.

Țară	Centrul de service Samsung ☎	Site Web
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>